

物料名称:安全信息

物料编号: 4.404-0140809EU01-0

尺寸: 75x90mm

材质: 80G双胶纸

印刷:单色印刷70%黑

工艺: 模切+钉装

Earbuds X7e Active

Safety Information

Product model: ORF-ME00



The internal encoding

4.404-0140809EU01-0

HONOR CHOICE

EN	English	1
FR	Français	3
DE	Deutsch	6
IT	Italiano	9
ES	Español	13
CS	Čeština	16
SK	Slovenčina	19
HU	Magyar	21
EL	Ελληνικά	24
SR	Српски	27
RO	Română	29
FI	Suomi	32
ET	Eesti	34
LV	Latviešu	37
LT	Lietuva	39
PL	Polski	42
HR	Hrvatski	44
BG	Български	46
SI	Slovenščina	49
MK	Македонски	52
PT	Português (Portugal)	55
SQ-AL	Shqip	56
NL	Nederlands	59

EN Safety Information

Before using and operating, please read and observe the following precautions to ensure optimal performance of the device and to avoid dangerous or illegal situations.

- Do not use the device in dusty, humid or dirty places or near magnetic fields, as this may cause circuit failure within the device.
- When you use headphones to listen to music or make calls, it is recommended that you use the minimum volume required for music or calls to avoid damage to your hearing. Using earbuds at a high volume for long periods of time may cause permanent damage to your hearing.
- Remember that safe driving is your primary responsibility and do not engage in activities that will distract you.
- Do not wrap or seal the device. Do not cover it with towels or place other items on it. Do not place the device in a closed environment such as a box or case for use.
- Do not place the battery or device near heat sources or exposed ignition sources such as electric heaters, microwave ovens, ovens, water heaters, stoves, candles or other areas where high temperatures may be generated, as this may cause the device to malfunction, catch fire or explode.
- Do not use external heating devices such as microwave ovens or hair dryers to dry it.
- Please use clean, dry, soft cloth to wipe the device. Stop using the device before cleaning or maintenance.
- Please use this device within the temperature range of 0°C~35°C and store the device and its accessories within the temperature range of -20°C~+45°C. When the ambient temperature is too high or too low, it may cause the device to malfunction.
- Please place the device and its accessories in a ventilated, cool place free from direct sunlight.

- This device and its accessories may contain some small parts. Please keep the device and its accessories out of the reach of children, as children may inadvertently damage the device and its accessories, or swallow small parts, resulting in choking or other hazards.
- Please do not disassemble or modify the device and its accessories without permission, otherwise the device and its accessories will not be covered by our warranty. In case of device failure, please contact our customer service center.
- Please do not dispose of this device and its accessories as ordinary household garbage. Please observe local rules for the disposal of this device and its accessories and support recycling actions.
- Do not use harsh chemicals, cleaning agents or strong detergents to clean the device or its metal parts. Please use clean, dry, soft cloth to wipe the device or other accessories.
- Please contact seller directly for post-sale issues for quick solution. For escalation, please contact manufacturer aska to handle it.
Email: sales@askatek.cn

Caution

-  Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Caution risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

EU Regulatory Compliance

Hereby, ASKA Electronics Co.Ltd. declares that this device ORF-ME00 is in compliance with the following directive: RED 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.askatek.cn>

RF Exposure Information

This device is a low-power radio transmitter and receiver.

According to the recommendations of international standards, the design of the device does not exceed the radio wave exposure limits set by the relevant agencies.

UK Regulatory Compliance

Hereby, ASKA Electronics Co.Ltd. declares that this device ORF-ME00 is in compliance with the following Regulations: The Product Security and Telecommunications Infrastructure Regulations 2023, Radio Equipment Regulations 2017, The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 and other relevant UK statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity, and most recent information about accessories & software are available at <http://www.askatek.cn>

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of life. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment.

For more information, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service or visit the website <http://www.askatek.cn>

Frequency Bands and Power

Bluetooth: 2402MHz~2480MHz, Output power<10dBm

FR Informations relatives à la sécurité

Avant l'utilisation, veuillez lire et respecter les précautions suivantes pour assurer une performance optimale de l'appareil et pour éviter des situations dangereuses ou illégales.

- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits poussiéreux, humides ou sales ou à proximité de champs magnétiques, car cela pourrait provoquer une défaillance du circuit à l'intérieur de l'appareil.

- Lorsque vous utilisez les écouteurs pour écouter de la musique ou passer des appels, il est recommandé d'utiliser le volume minimum requis pour la musique ou les appels afin d'éviter d'endommager votre audition. L'utilisation d'écouteurs à un volume élevé pendant de longues périodes peut causer des dommages permanents à votre audition.
- N'oubliez pas qu'une conduite prudente est votre principale responsabilité et ne vous engagez pas dans des activités qui pourraient vous distraire.
- Ne pas envelopper ni sceller l'appareil. Ne le recouvrez pas de serviettes et ne placez pas d'autres objets dessus. Ne placez pas l'appareil dans un environnement fermé tel qu'une boîte ou un étui lors de l'utilisation.
- Ne placez pas la batterie ou l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de sources de flammes nues telles que des radiateurs électriques, des fours à micro-ondes, des fours, des chauffe-eau, des cuisinières, des bougies ou d'autres zones où des températures élevées peuvent être générées, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil, un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas d'appareils de chauffage externes tels que des fours à micro-ondes ou des sèche-cheveux pour le sécher.
- Veuillez utiliser un chiffon doux, propre et sec pour essuyer l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.
- Veuillez utiliser cet appareil dans une plage de température de 0 à 35 °C et le stocker avec ses accessoires dans une plage de température de -20 à +45 °C. Lorsque la température ambiante est trop élevée ou trop basse, cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.
- Conservez l'appareil et ses accessoires dans un endroit ventilé et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Cet appareil et ses accessoires peuvent contenir des pièces de petite taille. Veuillez garder l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants, car les enfants peuvent endommager par inadvertance l'appareil et ses

accessoires, ou avaler de petites pièces, entraînant un étouffement ou d'autres dangers.

- Ne démontez ou modifiez pas l'appareil et ses accessoires sans autorisation, sinon l'appareil et ses accessoires ne seront pas couverts par notre garantie. En cas de panne de l'appareil, veuillez contacter notre centre de services client.
- Ne mettez pas au rebut cet appareil et ses accessoires avec les déchets ménagers ordinaires. Respectez la législation locale sur la mise au rebut de cet appareil et de ses accessoires et soutenez les actions de recyclage.
- Ne piétinez pas, ne tirez pas et ne pliez pas excessivement le câble pour éviter toute erreur de l'appareil.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de produits de nettoyage ou de détergents puissants pour nettoyer l'appareil ou ses parties métalliques. Veuillez utiliser un chiffon doux, propre et sec pour essuyer l'appareil et ses accessoires.
- Veuillez contacter le vendeur directement au sujet des questions d'après-vente pour une solution rapide. Pour faire remonter, veuillez contacter le fabricant aska pour traitement.
E-mail : sales@askatek.cn

Attention

-  Une pression acoustique excessive lors de l'utilisation d'écouteurs et de casques risque de provoquer une perte d'audition.
- Attention, risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Mettez les piles usagées au rebut conformément aux instructions.

Conformité réglementaire UE

Par la présente, ASKA Electronics Co.Ltd. déclare que cet appareil ORF-ME00 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE, de la réglementation EU REACH et de la directive RoHS et sur les batteries (si le produit en comporte).

La version la plus récente et la plus valable de la déclaration de conformité (DoC) peut être consultée sur <http://www.askatek.cn>

Cet appareil peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE. Respectez les réglementations nationales et locales des pays/régions où l'appareil est utilisé. Selon le réseau local, l'utilisation de cet appareil peut faire l'objet de restrictions.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage Le symbole figurant sur le produit, la batterie, la documentation ou l'emballage signifie que les produits et les batteries doivent être apportés dans des points de collecte de déchets séparés, désignés à cet effet par les autorités locales, lorsqu'ils arrivent en fin de vie. De la sorte, les déchets EEE seront recyclés et traités de manière à préserver des matériaux précieux et à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter vos autorités locales, votre détaillant ou votre service d'élimination des déchets ménagers ou allez sur <http://www.askatek.cn>

Bandes de fréquence et puissance

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm



Points de collecte sur www.quelairdemondechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Exposition aux radiofréquences

Cet appareil est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Selon les recommandations des normes internationales, la conception de l'appareil ne dépasse pas les limites d'exposition aux ondes radio fixées par les agences

DE Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor dem Gebrauch und Betrieb die folgenden Hinweise durch und ergreifen Sie entsprechende Sicherheitsmaßnahmen, um eine optimale Leistung des Geräts sicherzustellen und gefährliche oder illegale Situationen zu vermeiden.

- Nutzen Sie das Gerät nicht an staubigen, feuchten oder verschmutzten Orten oder in der Nähe von Magnetfeldern, da dies zu einem Ausfall von Schaltkreisen im Gerät führen kann.

- Wenn Sie Kopfhörer zum Musikhören oder Tätigen von Anrufen nutzen, wird empfohlen, die für Musik oder Anrufe erforderliche Lautstärke auf das Minimum zu reduzieren, um Hörschäden zu vermeiden. Wenn Sie Earbuds über lange Zeit mit hoher Lautstärke verwenden, kann dies Ihr Gehör dauerhaft schädigen.
- Denken Sie daran, dass Sie für die Fahrsicherheit verantwortlich sind. Vermeiden Sie deshalb alle ablenkenden Aktivitäten beim Fahren.
- Wickeln Sie das Gerät nicht ein bzw. dichten Sie es nicht ab. Decken Sie es nicht mit Handtüchern ab und legen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät. Platzieren Sie das Gerät zur Verwendung nicht in einer geschlossenen Umgebung wie einem Kasten oder Gehäuse.
- Platzieren Sie den Akku oder das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder offenen Zündquellen, wie z. B. Elektroheizgeräte, Mikrowellen, Öfen, Wassererhitzer, Herde, Kerze oder andere Bereiche, in denen hohe Temperaturen erzeugt werden können, da dies zu einer Fehlfunktion, einem Brand oder einer Explosion des Geräts führen kann.
- Trocken Sie das Gerät nicht mit externen Heizgeräten wie Mikrowellen oder Haartrocknern.
- Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch ab. Nutzen Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung nicht.
- Nutzen Sie das Gerät in einem Temperaturbereich zwischen 0 °C und 35 °C und lagern Sie das Gerät und dessen Zubehör in einem Temperaturbereich zwischen -20 °C und +45 °C. Wenn die Umgebungstemperatur zu hoch oder zu niedrig ist, kann dies zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.
- Platzieren Sie das Gerät und dessen Zubehör an einem belüfteten, kühlen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Das Gerät und dessen Zubehör können kleine Bauteile enthalten. Bewahren Sie das Gerät und dessen Zubehör für Kinder unzugänglich auf, da Kinder das Gerät und Zubehör versehentlich beschädigen oder kleine

Bauteile schlucken können, was zu Erstickungsgefahr und anderen Gefahren führen kann.

- Demontieren oder modifizieren Sie das Gerät und dessen Zubehör nicht ohne Genehmigung, da das Gerät und Zubehör andernfalls nicht von unserer Garantie abgedeckt werden. Wenden Sie sich bei einem Ausfall des Geräts an unser Kundenservice-Center.
- Entsorgen Sie das Gerät und dessen Zubehör nicht im normalen Haushaltsmüll. Halten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts und Zubehörs ein und unterstützen Sie Recyclinginitiativen.
- Nutzen Sie keine aggressiven Chemikalien, Putzmittel oder scharfen Reinigungsmittel, um das Gerät oder dessen Metallteile zu reinigen. Wischen Sie das Gerät oder Zubehör mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch ab.
- Kontaktieren Sie den Verkäufer bei Problemen nach dem Verkauf direkt, um eine schnelle Lösung zu finden. Kontaktieren Sie den Hersteller aska, um Probleme zu eskalieren.
E-Mail: sales@askatek.cn

Achtung

-  Übermäßiger Schalldruck von Ohr- und Kopfhörern kann zu Hörverlust führen.
- Vorsicht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen.

Einhaltung der EU-Bestimmungen

Hiermit erklärt ASKA Electronics Co.Ltd. dass dieses Gerät ORF-ME00 mit der folgenden Richtlinie konform ist: RED 2014/53/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.askatek.cn>

Informationen zur HF-Exposition: Die EIRP-Leistung des Geräts liegt im Maximalfall unter der Ausnahmeregung von 20 mW, wie in der EN62479: 2010 festgelegt. Es wurde eine Bewertung der HF-Exposition durchgeführt, um nachzuweisen, dass dieses Gerät keine schädlichen EM-Emissionen oberhalb des in der EG-Ratsempfehlung (1999/519/EG) festgelegten Referenzwertes erzeugt.

Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol auf Ihrem Produkt, Ihrem Akku, Ihrem Informationsmaterial oder Ihrer Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden und den von den Kommunen ausgewiesenen Sammelpunkten zugeführt werden müssen. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuchen Sie die <http://www.askatek.cn>

Frequenzbänder und Leistung

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz, Output power<10dBm

Informationen zur HF-Exposition

Dieses Gerät ist ein Funksender und -empfänger mit geringer Leistung. Gemäß den Empfehlungen der internationalen Standards überschreitet das Design des Geräts nicht die Funkwellen-Expositionsgrenzen, die von den entsprechenden Behörden festgelegt wurden.

IT Informazioni sulla sicurezza

Prima dell'uso, leggi e osserva le seguenti precauzioni per garantire prestazioni ottimali del dispositivo ed evitare situazioni pericolose o illegali.

- Non usare il dispositivo in luoghi polverosi, umidi o sporchi o vicino a campi magnetici, in quanto questo potrebbe causare guasti ai circuiti all'interno del dispositivo.

- Quando usi gli auricolari per ascoltare musica o effettuare chiamate, ti consigliamo di utilizzare il volume minimo necessario per la musica o le chiamate per evitare danni all'udito. Usare auricolari ad alto volume per lunghi periodi di tempo può causare danni permanenti all'udito.
- Ricorda che la sicurezza è la tua prima responsabilità quando sei alla guida: non svolgere attività che possono distrarti.
- Non avvolgere o sigillare il dispositivo. Non coprirlo con asciugamani o altri oggetti. Non inserire il dispositivo in un ambiente chiuso, come ad esempio all'interno di una scatola o custodia, durante l'uso.
- Non collocare la batteria o il dispositivo vicino a fonti di calore o fonti di ignizione esposte come stufe elettriche, forni a microonde, forni, scaldabagni, stufe, candele o altre aree in cui possono essere raggiunte temperature elevate: questo potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo, incendiarlo o farlo esplodere.
- Non usare fonti di calore esterne, come forni a microonde o asciugacapelli, per asciugare il dispositivo.
- Usa un panno morbido, pulito e asciutto per pulire il dispositivo. Interrompi l'uso del dispositivo prima della pulizia o della manutenzione.
- Utilizza il dispositivo entro l'intervallo di temperatura tra 0 °C e 35 °C e conserva dispositivo e accessori entro l'intervallo di temperatura tra -20 °C e +45 °C. Una temperatura ambiente troppo alta o troppo bassa può causare il malfunzionamento del dispositivo.
- Tieni il dispositivo e gli accessori in un luogo fresco e ben ventilato, lontano dalla luce diretta del sole.
- Questo dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti di piccole dimensioni. Tieni il dispositivo e i relativi accessori fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero accidentalmente danneggiare il dispositivo e i relativi accessori, oppure ingerire le parti di piccole dimensioni, con conseguente rischio di soffocamento o altri rischi.

- Non smontare né modificare il dispositivo e i relativi accessori senza previa autorizzazione. In caso contrario, il dispositivo e i relativi accessori non saranno più coperti dalla nostra garanzia. In caso di guasto al dispositivo, contatta il Centro servizio clienti.
- Non gettare il dispositivo e gli accessori tra i rifiuti domestici. Rispetta le leggi locali sullo smaltimento del dispositivo e dei relativi accessori e sostieni le attività orientate al riciclo.
- Non usare prodotti chimici aggressivi, solventi per la pulizia o detergenti forti per pulire il dispositivo e le parti metalliche. Usa un panno morbido, pulito e asciutto per pulire il dispositivo o altri accessori.
- Per una soluzione rapida contatta direttamente il venditore per problematiche legate al post vendita. Se questo non fosse sufficiente, contatta il produttore aska per la risoluzione del problema.
E-mail: sales@askatek.cn

Attenzione

-  Un'eccessiva pressione sonora proveniente dagli auricolari e dalle cuffie può causare la perdita dell'udito.
- Attenzione. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una batteria del tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

Conformità alla normativa UE

Con il presente documento, ASKA Electronics Co.Ltd. dichiara che il dispositivo ORF-ME00 è conforme alla seguente direttiva: RED 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'Unione europea è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.askatek.cn>

Scatola	Scatola interna	Vaschetta	Involucro	Pellicola di plastica	Bustina protettiva	Gancio
PAP 21	PAP 21	PS 6	PP 5	LD-PE 4	Plastica compostabile 7	PAP 22
Carta	Carta	Plastica	Plastica	Plastica	Organico	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA						
Verifica le disposizioni del tuo comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.						

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze: la potenza EIRP del dispositivo è al massimo sotto la condizione di esenzione, 20 mW specificati in EN62479: 2010. La valutazione dell'esposizione alle radiofrequenze è stata eseguita per provare che questa unità non genererà emissioni EM dannose al di sopra del livello di riferimento, come specificato nelle Raccomandazioni del Consiglio della Commissione europea (1999/519/CE).

Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Il simbolo sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione a corredo o sulla confezione indica che prodotto e batterie devono essere destinate ai punti di raccolta differenziata dei rifiuti designati dalle autorità locali al termine della vita utile. Ciò garantirà che le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) vengano riciclate in modo da conservare materiali di pregio e tutelare l'ambiente e la salute dell'uomo.

Per ulteriori informazioni contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <http://www.askatek.cn>

Potenza e bande di frequenza

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz, Output power<10dBm

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze

Questo è un dispositivo di ricezione e trasmissione radio a bassa potenza. Conformemente a quanto indicato dagli standard internazionali, il design del dispositivo non supera i limiti di esposizione alle onde radio stabiliti dalle agenzie competenti.

ES Información de seguridad

Antes de utilizar el dispositivo, lea y tenga en cuenta las siguientes precauciones para alcanzar el rendimiento óptimo y evitar situaciones peligrosas o ilegales.

- No utilice el dispositivo en lugares con polvo, humedad o suciedad, ni cerca de campos magnéticos, ya que se podrían producir fallos en los circuitos.
- Le recomendamos utilizar el volumen mínimo necesario cuando utilice los auriculares para escuchar música o hacer llamadas con el fin de evitar daños auditivos. El uso de auriculares a un volumen elevado durante largos periodos puede provocar daños auditivos permanentes.
- Recuerde que su responsabilidad principal es conducir de forma segura y evitar cualquier actividad que le distraiga.
- No envuelva el dispositivo. No lo cubra con toallas ni otros objetos. No utilice el dispositivo en entornos de espacio reducido, como cajas o estuches.
- No coloque la batería ni el dispositivo cerca de fuentes de calor o ignición, como calentadores eléctricos, microondas, hornos, calentadores de agua, estufas, velas u otras zonas en las que se puedan generar temperaturas elevadas, ya que se podrían producir fallos en el dispositivo, incendios o explosiones.

- No utilice dispositivos de emisión de calor externos para secarlo, como microondas o secadores de pelo.
- Utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar el dispositivo. Deje de utilizar el dispositivo antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento.
- Utilice el dispositivo a una temperatura de 0 a 35 °C y guárdelo junto con sus accesorios a una temperatura de -20 a +45 °C. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja, es posible que el dispositivo no funcione correctamente.
- Coloque el dispositivo y sus accesorios en un lugar fresco y bien ventilado, y evite exponerlo a la luz solar directa.
- Este dispositivo y sus accesorios pueden contener algunas piezas pequeñas. Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños, ya que los niños pueden causar daños en ellos por accidente o tragarse las piezas pequeñas, lo que supone un riesgo de asfixia y otros peligros.
- No desmonte ni modifique el dispositivo ni sus accesorios sin permiso; si lo hace, dejarán de estar cubiertos por nuestra garantía. En caso de fallo del dispositivo, póngase en contacto con nuestro centro de servicios de atención al cliente.
- No deseche este dispositivo ni sus accesorios junto con la basura doméstica. Respete las normas locales para la eliminación de este dispositivo y sus accesorios, y colabore con las iniciativas de reciclaje.
- No utilice productos químicos, productos de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo o sus piezas metálicas. Utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar el dispositivo u otros accesorios.
- Para resolver los problemas de posventa rápidamente, póngase en contacto con el vendedor. Si hace falta derivarlos, póngase en contacto con el fabricante: aska.

Correo electrónico: sales@askatek.cn

Advertencia

-  Un volumen excesivo en los auriculares puede causar daños auditivos.
- Advertencia: Si la batería se reemplaza por otra que no sea del tipo correcto, podría explotar. Siga las instrucciones para deshacerse de las baterías utilizadas.

Cumplimiento de las normas de la UE

Por la presente, ASKA Electronics Co.Ltd. declara que este dispositivo ORF-ME00 cumple con la siguiente directiva: RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<http://www.askatek.cn>

Información sobre exposición a radiofrecuencia: la potencia EIRP del dispositivo en el caso máximo está por debajo de la condición exenta, 20 mW especificada en EN62479: 2010. Se ha realizado una evaluación de la exposición a la radiofrecuencia para demostrar que esta unidad no generará emisiones electromagnéticas nocivas por encima del nivel de referencia especificado en la Recomendación del Consejo de la CE (1999/519/CE).

Información sobre la eliminación y el reciclaje de residuos



El símbolo que aparece en el producto, la batería, la documentación y la caja indica que, al final de su vida útil, los productos y las baterías deben entregarse en los puntos específicos para la recogida de residuos designados por las autoridades locales. Esto garantizará que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) se reciclen y procesen de modo que se preserven los materiales de valor y se proteja tanto el medioambiente como la salud de las personas.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor, las autoridades locales o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <http://www.askatek.cn>

Bandas de frecuencia y potencia

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz, Output power<10dBm

Información sobre exposición a radiofrecuencia

Este dispositivo es un radiotransmisor y radiorreceptor de baja potencia. De acuerdo con las recomendaciones de las normas internacionales, el diseño del dispositivo no supera los límites de exposición a las ondas de radio establecidos por las agencias pertinentes.

CS Bezpečnostní informace

Před zahájením používání a provozu si přečtěte a dodržujte následující opatření, abyste zajistili optimální výkon zařízení a předešli nebezpečným či nezákonným situacím.

- Nepoužívejte zařízení v prашných, vlhkých či špinavých prostředích nebo v blízkosti magnetických polí, protože to může způsobit poruchu obvodů uvnitř zařízení.
- Pokud sluchátka používáte k poslechu hudby nebo k uskutečňování hovorů, doporučujeme používat minimální hlasitost vyžadovanou k poslechu či hovorům, aby nedošlo k poškození sluchu. Dlouhodobé používání sluchátek při vysoké hlasitosti může způsobit trvalé poškození sluchu.
- Pamatujte, že bezpečná jízda je vaší hlavní povinností a nevěnujte se aktivitám, které by vás mohly rozptýlit.
- Zařízení nebalte ani neutěsňujte. Nezakrývejte jej ručníky ani na něj neumísťte jiné předměty. Neumisťte zařízení do uzavřeného prostředí, jako je krabice nebo pouzdro.
- Neumisťte baterii nebo zařízení blízko ke zdrojům tepla nebo k odkrytým zdrojům zažehnutí, jako jsou elektrické ohříváče, mikrovlnné trouby, trouby, ohříváče vody, sporáky, svíčky nebo jiná místa, kde se mohou vytvářet vysoké teploty, protože by to mohlo způsobit poruchu, vznícení nebo výbuch zařízení.

- K sušení nepoužívejte externí topná zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby nebo vysoušeče vlasů.
- Zařízení otírejte čistým, suchým měkkým hadříkem. Před čištěním nebo údržbou zařízení jej přestaňte používat.
- Používejte toto zařízení v teplotním rozmezí 0 °C~35 °C a ukládejte jej a jeho příslušenství v teplotním rozmezí -20 °C~+45 °C. Pokud je okolní teplota příliš vysoká nebo příliš nízká, může to způsobit poruchu zařízení.
- Zařízení a jeho příslušenství skladujte na větraném a chladném místě mimo přímé sluneční světlo.
- Toto zařízení a jeho příslušenství může obsahovat malé části. Udržujte zařízení a jeho příslušenství mimo dosah dětí, protože děti mohou zařízení a jeho příslušenství neúmyslně poškodit nebo spolknout malé části, což může způsobit udušení nebo vést k jiným poraněním.
- Zařízení a jeho příslušenství bez souhlasu nerozebírejte, jinak se na zařízení a jeho příslušenství nebude vztahovat naše záruka. V případě selhání zařízení se obraťte na naše centrum služeb zákazníkům.
- Nevyhazujte toto zařízení a jeho příslušenství do běžného domácího odpadu. Dodržujte místní pravidla týkající se likvidace takovýchto zařízení a jejich příslušenství a snažte se recyklovat.
- K čištění zařízení nebo jeho kovových částí nepoužívejte silné chemikálie, čisticí prostředky ani saponát. Otírejte zařízení nebo jiné příslušenství čistým, suchým, měkkým hadříkem.
- Pokud se po prodeji vyskytnou problémy, obraťte se přímo na prodejce, který vám je pomůže rychle vyřešit. Pokud potřebujete problém eskalovat, obraťte se na výrobce aska.

E-mail: sales@askatek.cn

Upozornění

-  Nadměrný tlak zvuku ze sluchátek do uší či přes uši může způsobit ztrátu sluchu.

- Pokud je baterie nahrazena nesprávným type, hrozí riziko exploze. Použité baterie zlikvidujte v souladu s pokyny.

Dodržování právních předpisů EU

Společnost ASKA Electronics Co.Ltd. tímto prohlašuje, že je zařízení ORF-ME00 v souladu s následující směrnici: RED 2014/53/EU.

Prohlášení o souladu s předpisy EU je k dispozici v plném znění na následující internetové adrese:

<http://www.askatek.cn>

Informace k působení rádiové frekvence: Maximální výkon EIRP zařízení je nižší než hladina 20 mW určená normou EN62479: 2010. Míra vystavení vysokofrekvenčnímu záření byla posouzena, aby se prokázalo, že tato jednotka nebude generovat škodlivé EM emise nad referenční úroveň uvedenou v doporučení Rady ES (1999/519/EC).

Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol uvedený na výrobku, baterii, v dokumentaci nebo na obalu znamená, že výrobky a baterie by měly být po skončení životnosti odneseny na sběrné místo určené místními úřady. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracován způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví i životní prostředí.

Pro více informací se obraťte na své místní úřady, prodejce nebo službu pro likvidaci domácího odpadu nebo navštivte webové stránky <http://www.askatek.cn>

Frekvenční pásma a výkon

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz, Output power<10dBm

Informace k působení rádiové frekvence

Toto zařízení je nízkoenergetický rádiový vysílač a přijímač. Podle doporučení mezinárodních standardů je zařízení konstruováno tak, aby nepřekročilo limity vystavení rádiovým vlnám nastavené příslušnými orgány.

SK Bezpečnostné informácie

Pred použitím a prevádzkou si prečítajte a dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia, aby ste zabezpečili optimálny výkon zariadenia a predišli nebezpečným alebo nezákonným situáciám.

- Zariadenie nepoužívajte na prašných, vlhkých alebo špinavých miestach alebo v blízkosti magnetických polí, pretože to môže spôsobiť poruchu obvodov v zariadení.
- Keď používate slúchadlá na počúvanie hudby alebo telefonovanie, odporúčame používať minimálnu hlasitosť potrebnú na počúvanie hudby alebo telefonovanie, aby nedošlo k poškodeniu sluchu. Dlhodobé používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu.
- Nezabúdajte, že bezpečná jazda je vašou hlavnou zodpovednosťou, a nevykonávajte činnosti, ktoré by vás rozptyľovali.
- Zariadenie nebaľte ani nezatvárajte. Nezakrývajte ho uterákmi ani naň nekladte iné predmety. Zariadenie neumiestňujte do uzavretého prostredia, napríklad do škafule alebo puzdra na použitie.
- Batériu ani zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla alebo exponovaných zdrojov vznietenia, ako sú elektrické ohrievače, mikrovlnné rúry, rúry na pečenie, ohrievače vody, kachle, sviečky alebo iné miesta, kde môžu vznikať vysoké teploty, pretože to môže spôsobiť poruchu zariadenia, jeho vznietenie alebo výbuch.
- Na sušenie nepoužívajte externé ohrievacie zariadenia, ako sú mikrovlnné rúry alebo sušiče vlasov.
- Na utieranie zariadenia používajte čistú, suchú a mäkkú handričku. Pred čistením alebo údržbou prestaňte zariadenie používať.
- Toto zariadenie používajte v teplotnom rozsahu 0 °C až 35 °C a zariadenie a jeho príslušenstvo skladujte v teplotnom rozsahu -20 °C až +45 °C. Ak je teplota okolia príliš vysoká alebo príliš nízka, môže to spôsobiť poruchu zariadenia.

- Zariadenie a jeho príslušenstvo umiestnite na vetrané, chladné miesto bez priameho slnečného žiarenia.
- Toto zariadenie a jeho príslušenstvo môže obsahovať niektoré malé časti. Zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí, pretože deti môžu zariadenie a jeho príslušenstvo neúmyselne poškodiť alebo prehltnúť malé časti, čo môže mať za následok udusenie alebo iné nebezpečenstvo.
- Zariadenie a jeho príslušenstvo nerozoberajte ani neupravujte bez povolenia, inak sa na zariadenie a jeho príslušenstvo nebude vzťahovať naša záruka. V prípade poruchy zariadenia sa obráťte na naše servisné stredisko.
- Toto zariadenie a jeho príslušenstvo nelikvidujte ako bežný domový odpad. Dodržiavajte miestne predpisy pre likvidáciu tohto zariadenia a jeho príslušenstva a podporujte recykláciu.
- Na čistenie zariadenia alebo jeho kovových častí nepoužívajte silné chemikálie, čistiace prostriedky ani silné saponáty. Na utieranie zariadenia alebo iného príslušenstva používajte čistú, suchú a mäkkú handričku.
- V prípade problémov po predaji sa obráťte priamo na predajcu, ktorý ich rýchlo vyrieši. Ak ich chcete postúpiť vyššie obráťte sa na výrobcu aska.
E-mail: sales@askatek.cn

Súlady s nariadeniami EÚ

Spoločnosť ASKA Electronics Co.Ltd. týmto vyhlasuje, že zariadenie ORF-ME00 je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ, s nariadením EÚ REACH, a smernicou RoHS a batérie (ak sú súčasťou balenia).

Najnovšiu platnú verziu vyhlásenia o zhode si môžete pozrieť na adrese <http://www.lchse.com/ch/news/msg.html>

Toto zariadenie možno používať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Dodržiavajte národné a miestne predpisy platné v mieste používania zariadenia.

Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol na produkte, batérii, literatúre alebo obale znamená, že produkty a batérie by sa mali na konci ich životnosti odovzdať na osobitné zberné miesta odpadu určené miestnymi orgánmi. Tým sa zabezpečí, že odpad typu EEZ sa recykluje a spracuje spôsobom, ktorý šetrí cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

Ak sa chcete dozvedieť ďalšie informácie, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu alebo službu pre likvidáciu komunálneho odpadu, alebo navštívte webovú stránku <http://www.askatek.cn>

Frekvenčné pásma a výkon

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz, Output power<10dBm

Informácie o vystavení rádiový frekvenčnému žiareniu

Toto zariadenie je rádiový vysielač a prijímač s nízkym výkonom. Podľa odporúčaní medzinárodných noriem konštrukcia zariadenia neprekračuje limity vystavenia rádiovým vlnám stanovené príslušnými agentúrami

HU Biztonsági információk

A fülhallgatók használata és működtetése előtt kérjük, olvassa el az alábbi óvintézkedéseket az optimális teljesítmény biztosítása és a veszélyes vagy törvénytelen helyzetek elkerülése érdekében.

- Ne használja a készüléket poros, párás, piszkos helyeken vagy mágneses mezők közelében, mert ez a készülék belső áramkörének meghibásodását okozhatja.

- Amikor a fülhallgatókat zenehallgatásra vagy hívások lebonyolítására használja, ajánlott a lehető legalacsonyabb, megfelelő zenehallgatási vagy hívási élményt biztosító hangerőt alkalmazni a halláskárosodás elkerülése érdekében. A fülhallgatók magas hangerő melletti tartós használata tartósan károsíthatja a hallását.
- Ne feledje, hogy a biztonságos vezetés elsődlegesen az Ön felelőssége, ezért ne végezzen olyan tevékenységeket, amelyek elvonhatják a figyelmét.
- Semmilyen anyaggal ne tekerje körbe, illetve ne szigetelje le a készüléket. Ne fedje be azt törölközőkkel, illetve ne helyezzen rá egyéb tárgyakat. Használat közben ne helyezze a készüléket zárt környezetbe, például dobozba vagy tokba.
- Ne helyezze az akkumulátort vagy a készüléket hőforrások vagy nyílt gyújtóforrások, például elektromos fűtőberendezések, mikrohullámú sütők, sütők, vízmelegítők, gáztűzhelyek, gyertyák közelébe, illetve egyéb, potenciálisan magas hőmérsékletű helyekre, mivel ez a készülék meghibásodásához, tűzhez vagy robbanáshoz vezethet.
- A készülék szárításához ne használjon külső fűtőberendezést, például mikrohullámú sütőt vagy hajszárítót.
- Kérjük, egy tiszta, száraz, puha törölkendővel törölje át a készüléket. Tisztítás vagy karbantartás előtt függessze fel a készülék használatát.
- Kérjük, 0 °C és 35 °C közötti hőmérséklet-tartományon belül használja a készüléket, illetve -20 °C és +45 °C közötti hőmérséklet-tartományon belül tárolja a készüléket és annak kiegészítőit. A túl magas vagy túl alacsony környezeti hőmérséklet a készülék meghibásodását okozhatja.
- Kérjük, jól szellőző, hűvös, a közvetlen napfénytől védett helyre helyezze a készüléket és a kiegészítőit.
- A készülék és kiegészítői apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Kérjük, olyan helyen tárolja a készüléket és annak kiegészítőit, ahol gyermekek nem férhetnek hozzájuk, mivel a gyermekek akaratlanul kárt tehetnek a készülékben és a kiegészítőkben, illetve lenyelhetik az apró alkatrészeket, ami fulladásveszélyt vagy egyéb veszélyes helyzeteket okozhat.

- Kérjük, engedély nélkül ne szerelje szét, illetve ne módosítsa a készüléket és annak kiegészítőit, máskülönben a készülékre és annak tartozékaira nem lesz érvényes az általunk nyújtott garancia. A készülék meghibásodása esetén kérjük, forduljon az ügyfélszolgálati központunkhoz.
- Kérjük, ne dobja a készüléket és kiegészítőit a háztartási hulladék közé. A készülék és a kiegészítők leselejtezése során kérjük, tartsa be a helyi szabályozásokat, és tegye meg az újrahasznosítást elősegítő lépéseket.
- Ne használjon erős vegyszereket, tisztítószereseket vagy mosószereket a készülék vagy fém alkatrészeinek tisztításához. Kérjük, egy tiszta, száraz, puha törülközővel törölje át a készüléket vagy az egyéb kiegészítőket.
- Az értékesítés utáni problémák gyors megoldása érdekében kérjük, forduljon közvetlenül az eladóhoz. Ha nem elégedett a megoldással, akkor keresse fel a aska gyártócéget.

E-mail-cím: sales@askatek.cn

Az európai uniós előírásoknak való megfelelés

A ASKA Electronics Co.Ltd. kijelenti, hogy ez a ORF-ME00 készülék megfelel a 201 4/53/EU irányelv, az EU REACH rendelet, valamint a RoHS és az akkumulátorokra (ha van) vonatkozó irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A DoC (Declaration of Conformity) megfelelési nyilatkozat aktuális és érvényes verziója itt tekinthető meg: <http://www.askatek.cn/ch/news/smg.html>. Ez a készülék az EU minden tagállamában használható. Tartsa be a készülék használati helyén érvényes nemzeti és helyi rendelkezéseket. A helyi hálózattól függően a készülék használata korlátozás alá eshet.

Hulladékkezeléssel és újrahasznosítással kapcsolatos információk



A terméken, akkumulátoron, dokumentáción vagy csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort a helyi hatóságok által kijelölt külön hulladék gyűjtőpontokra kell vinni az élettartamuk végén. Ez biztosítja az EEE-hulladékok újrahasznosítását és kezelését olyan módon, hogy az értékes anyagaik megőrizhetők legyenek, és az emberi egészség és a környezet megővhető legyen.

Bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, vízszeladékkal vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a <http://www.askatek.cn>

Frekvenciasávok és teljesítmény

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

RF-kitettségi információk

Ez a készülék egy alacsony teljesítményű rádiós adóvevő. A nemzetközi szabványok ajánlásainak megfelelően a készüléket úgy tervezték, hogy ne lépje túl a megfelelő testületek által meghatározott, rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó határértékeket.

EL Πληροφορίες για θέματα ασφάλειας

Πριν από τη χρήση και τη λειτουργία, διαβάστε και τηρήστε τις παρακάτω προφυλάξεις για να διασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής και για να αποφύγετε επικίνδυνες ή παράνομες καταστάσεις.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλοντα με σκόνη, υγρασία, ρύπους ή κοντά σε μαγνητικά πεδία, καθώς μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία του εσωτερικού κυκλώματος της συσκευής.
- Όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά για να ακούτε μουσική ή να πραγματοποιείτε κλήσεις, συνιστάται να χρησιμοποιείτε την ελάχιστη ένταση ήχου που απαιτείται για τη μουσική ή τις κλήσεις, ώστε να αποφύγετε τυχόν βλάβη στην ακοή σας. Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στην ακοή σας.
- Να θυμάστε ότι η ασφαλής οδήγηση είναι το κύριο μέλημά σας. Ως εκ τούτου, μην εμπλέκεστε σε δραστηριότητες που θα αποσπάσουν την προσοχή σας.
- Μην τυλίγετε και μην σφραγίζετε τη συσκευή. Μην την καλύπτετε με πετσέτες και μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα επάνω της. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε κλειστό περιβάλλον, όπως κουτί ή θήκη για χρήση.
- Μην τοποθετείτε την μπαταρία ή τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας ή εκτεθειμένες πηγές ανάφλεξης, όπως ηλεκτρικούς θερμαντήρες, φούρνους μικροκυμάτων, φούρνους, θερμαντήρες νερού, σόμπες, κεριά ή άλλες

περιοχές όπου ενδέχεται να αναπτυχθούν υψηλές θερμοκρασίες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της συσκευής, να πιάσει φωτιά ή να εκραγεί.

- Μην χρησιμοποιείτε εξωτερικές συσκευές θέρμανσης, όπως φούρνους μικροκυμάτων ή πιστολάκι μαλλιών, για να την στεγνώνετε.
- Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό και μαλακό πανί για να σκουπίσετε τη συσκευή. Διακόψτε τη χρήση της συσκευής πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή εντός του εύρους θερμοκρασίας 0°C~35°C και αποθηκεύστε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της εντός του εύρους θερμοκρασίας -20°C~+45°C. Όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία της συσκευής.
- Τοποθετήστε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της σε αεριζόμενο και δροσερό σημείο, χωρίς άμεση επαφή με το φως του ήλιου.
- Αυτή η συσκευή και τα αξεσουάρ της ενδέχεται να περιέχουν μικρά μέρη. Κρατήστε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της μακριά από παιδιά, καθώς τα παιδιά μπορεί να προκαλέσουν ακούσια ζημιά στη συσκευή και στα αξεσουάρ της ή να καταπιούν μικρά μέρη, με αποτέλεσμα να προκληθεί πνιγμός ή άλλοι κίνδυνοι.
- Μην αποσυναρμολογείτε ούτε να τροποποιείτε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της χωρίς άδεια, διαφορετικά η συσκευή και τα αξεσουάρ της δεν θα καλύπτονται από την εγγύησή μας. Σε περίπτωση βλάβης της συσκευής, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.
- Μην απορρίπτετε αυτήν τη συσκευή και τα αξεσουάρ της ως κοινά οικιακά απορρίμματα. Τηρείτε τους τοπικούς κανόνες για την απόρριψη αυτής της συσκευής και των αξεσουάρ της και στηρίζετε τις ενέργειες ανακύκλωσης.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά, καθαριστικά ή απορρυπαντικά για να καθαρίσετε τη συσκευή ή τα μεταλλικά μέρη της. Χρησιμοποιήστε ένα

καθαρό, στεγνό, μαλακό πανί για να σκουπίσετε τη συσκευή ή άλλα αξεσουάρ.

- Για γρήγορη λύση, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή για θέματα που προκύπτουν μετά την πώληση. Για περαιτέρω προώθηση, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή aska για διαχείριση του ζητήματος.

Email: sales@askatek.cn

Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

Διά του παρόντος, η ASKA Electronics Co.Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή ORF-ME00 συμμορφώνεται προς τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ, του κανονισμού REACH, της οδηγίας RoHS και της οδηγίας περί μπαταριών (όπου περιλαμβάνονται) της ΕΕ. Μπορείτε να δείτε την πιο πρόσφατη και έγκυρη έκδοση της Δήλωσης συμμόρφωσης στον ιστότοπο <http://www.askatek.cn/#!/news>. Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα κράτη-μέλη της ΕΕ. Όπου χρησιμοποιείται η συσκευή, επιβάλλεται η τήρηση των εθνικών και τοπικών κανονισμών. Η χρήση της συγκεκριμένης συσκευής ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμούς, κάτι που εξαρτάται από το τοπικό δίκτυο.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο <http://www.askatek.cn>

Ζώνες συχνотήτων και ισχύς

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες

Αυτή η συσκευή είναι ένας χαμηλής ισχύος πομπός και δέκτης ραδιοσυχνотήτων. Σύμφωνα με τις συστάσεις των διεθνών προτύπων, το σχέδιο της συσκευής δεν υπερβαίνει τα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα που ορίζονται από τις σχετικές υπηρεσίες.

SR Bezbednosne informacije

Pre upotrebe i rukovanja, pročitajte i poštujujte sledeće mere predostrožnosti da biste osigurali optimalne performanse uređaja i izbegli opasne ili nezakonite situacije.

- Uređaj nemojte koristiti na prašnjavim, vlažnim ili prljavim mestima ili u blizini magnetnih polja, jer to može dovesti do kvara elektronskih kola u uređaju.
- Kada slušalice koristite za slušanje muzike ili upućivanje poziva, preporučuje se da koristite minimalnu potrebnu jačinu zvuka za muziku ili pozive da biste izbegli oštećenje sluha. Korišćenje slušalica uz veliku jačinu zvuka tokom dužih vremenskih perioda može dovesti do trajnog oštećenja sluha.
- Zapamtite da je bezbedna vožnja vaša primarna odgovornost i nemojte obavljati aktivnosti koje će vam odvracati pažnju.
- Uređaj nemojte umotavati ili zaptivati. Uređaj nemojte pokrivati peškirima ili stavljati druge predmete na njega. Uređaj prilikom korišćenja nemojte stavljati u zatvoreno okruženje, kao što je kutija ili futrola.
- Bateriju ili uređaj nemojte stavljati blizu izvora toplote ili izloženih izvora paljenja kao što su električni grejači, mikrotalasne rerne, rerne, bojleri, peći, sveće ili na druga mesta na kojima se mogu generisati visoke temperature, jer to može dovesti do kvara, paljenja ili eksploziranja uređaja.
- Uređaj nemojte sušiti spoljašnjim grejnim uređajima kao što su mikrotalasne rerne ili fenovi.
- Za brisanje uređaja koristite čistu, suhu i meku krpu. Prestanite da koristite uređaj pre čišćenja ili održavanja.
- Ovaj uređaj koristite u opsegu temperature od 0 °C~35 °C i uređaj i njegovu dodatnu opremu čuvajte u opsegu temperature od -20 °C~+45 °C. Kada je temperatura okoline previsoka ili preniska, to može dovesti do kvara uređaja.
- Uređaj i njegovu dodatnu opremu držite na provetrenom i hladnom mestu bez direktne sunčeve svetlosti.

- Ovaj uređaj i njegova dodatna oprema mogu da sadrže neke male delove. Uređaj i njegovu dodatnu opremu držite van domašaja dece, jer deca mogu nenamerno oštetiti uređaj i njegovu dodatnu opremu ili progutati male delove, što može dovesti do opasnosti od gušenja ili drugih opasnosti.
- Uređaj i njegovu dodatnu opremu nemojte rastavljati ili modifikovati bez dozvole, jer u tom slučaju uređaj i njegova dodatna oprema neće biti pokriveni našom garancijom. U slučaju kvara uređaja, obratite se našem korisničkom servisnom centru.
- Ovaj uređaj i njegovu dodatnu opremu nemojte odlagati kao običan kućni otpad. Poštujte lokalna pravila za odlaganje ovog uređaja i njegove dodatne opreme i podržite aktivnosti reciklaže.
- Za čišćenje uređaja ili njegovih metalnih delova nemojte koristiti jake hemikalije, sredstva za čišćenje ili jake deterdžente. Za brisanje uređaja ili njegove dodatne opreme koristite čistu suhu i meku krpu.
- U slučaju postojanja problema nakon prodaje, obratite se direktno prodavcu radi pronalaženja brzog rešenja. Da biste eskalirali problem, obratite se proizvođaču aska radi rešavanja problema.
Email: sales@askatek.cn



Usaglašenost sa propisima EU

Kompanija ASKA Electronics Co.Ltd. ovim izjavljuje da je uređaj ORF-ME00 u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, EU REACH regulativom, RoHS i Direktivom o baterijama (kada su uključene). Najnoviju i važeću verziju DoC (Deklaracija o usaglašenosti) možete da pogledate na sajtu <http://www.askatek.cn>. Ovaj uređaj može da se koristi u svim zemljama članicama EU. Poštujte nacionalne i lokalne propise koji važe tamo gde se uređaj koristi. Upotreba ovog uređaja može biti ograničena u zavisnosti od lokalne mreže.

Informacije o odlaganju i reciklaži



Simbol na proizvodu, bateriji, u literaturi ili na pakovanju označava da proizvodi i baterije na kraju svog radnog veka moraju da se odnose na posebna mesta za skupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. To će osigurati da se EEE otpad reciklira i obrađuje tako da se sačuvaju vredni materijali i da se zaštiti ljudsko zdravlje i okolina.

Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, prodavcu ili preduzeću koje odlaže kućni otpad ili posetite veb-sajt [http://www. askatek.cn](http://www.askatek.cn)

Frekventni opsezi i snaga

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Informacije o izloženosti RF zračenju

Ovaj uređaj je radio-predajnik i radio-prijemnik male snage. U skladu sa preporukama međunarodnih standarda, dizajn uređaja ne prelazi ograničenja izlaganja radio-talasima koje su postavile relevantne agencije.

RO Informații privind siguranța

Înainte de utilizare și de operare, citiți și respectați următoarele măsuri de precauție pentru a asigura performanța optimă a dispozitivului și pentru a evita situațiile periculoase sau ilegale.

- Nu folosiți dispozitivul în locuri pline de praf, umiditate sau mizerie sau în apropierea câmpurilor magnetice, deoarece acest lucru poate provoca defecțiuni ale circuitului din cadrul dispozitivului.
- Atunci când utilizați căștile pentru a asculta muzică sau a efectua apeluri, se recomandă să folosiți volumul minim necesar pentru muzică sau apeluri pentru a evita deteriorarea auzului. Utilizarea căștilor la un volum ridicat pentru perioade lungi de timp poate provoca deteriorarea permanentă a auzului.
- Nu uitați că principala dumneavoastră responsabilitate este de a conduce în siguranță și de a nu vă angaja în activități care vă distrag atenția.
- Nu înfășurați sau sigilați dispozitivul. Nu-l acoperiți cu prosoape și nu așezați alte obiecte pe acesta. Nu puneți dispozitivul într-un mediu închis, cum ar fi o cutie sau o carcasă când îl utilizați.

- Nu așezați bateria sau dispozitivul în apropierea surselor de căldură sau a surselor de aprindere expuse, cum ar fi radiatoare electrice, cuptoare cu microunde, cuptoare, boilere, aragaze, lumânări sau alte zone în care pot fi generate temperaturi ridicate, deoarece acest lucru ar putea cauza funcționarea defectuoasă, incendierea sau explozia dispozitivului.
- Nu uscați utilizați dispozitive externe de încălzire, cum ar fi cuptoare cu microunde sau uscătoare de păr pentru uscare.
- Folosiți o lavetă curată, uscată și moale pentru a șterge dispozitivul. Întrerupeți utilizarea dispozitivului înainte de curățare sau întreținere.
- Folosiți acest dispozitiv în intervalul de temperatură 0 °C~35 °C și depozitați dispozitivul și accesoriile sale în intervalul de temperatură -20 °C~+45 °C. Atunci când temperatura ambiantă este prea ridicată sau prea scăzută, dispozitivul poate funcționa defectuos.
- Depozitați dispozitivul și accesoriile sale într-un loc bine ventilat și răcoros, ferit de razele directe ale soarelui.
- Acest dispozitiv și accesoriile sale pot conține câteva componente mici. Țineți dispozitivul și accesoriile sale departe de copii, deoarece aceștia pot deteriora din greșeală dispozitivul și accesoriile sale sau pot înghiți piese mici, ceea ce poate duce la sufocare sau la alte pericole.
- Nu demontați sau modificați dispozitivul și accesoriile sale fără permisiune deoarece dispozitivul și accesoriile sale nu vor mai fi acoperite de garanție. Dacă dispozitivul se defectează, contactați centrul nostru de servicii pentru clienți.
- Nu aruncați acest dispozitiv și accesoriile sale împreună cu deșeurile menajere. Respectați regulile locale referitoare la eliminarea acestui dispozitiv și a accesoriilor sale și susțineți eforturile de reciclare.
- Nu folosiți produse chimice dure, agenți de curățare sau detergenți puternici pentru a curăța dispozitivul sau piesele sale metalice. Folosiți o lavetă curată, uscată și moale pentru a șterge dispozitivul și celelalte accesorii.

- Contactați vânzătorul direct pentru probleme post-vânzare pentru o soluție rapidă. Pentru escaladare, vă rugăm să contactați producătorul aska care se va ocupa de situație.
E-mail: sales@askatek.cn

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, ASKA Electronics Co.Ltd. declară că acest dispozitiv ORF-ME00 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante din Directiva 2014/53/UE, regulamentul UE REACH, Directiva RoHS și Directiva privind bateriile (dacă acestea sunt incluse). Cea mai recentă și valabilă versiune a DoC (Declarație de Conformitate) poate fi vizualizată la <http://www.askatek.cn>

Acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele membre ale UE. Respectați reglementările naționale și locale din zona în care este utilizat dispozitivul. Utilizarea acestui dispozitiv poate fi restricționată, în funcție de rețeaua locală.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



Simbolul care apare pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de exploatare, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale.

Acest lucru va asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod prin care să se recupereze materiale valoroase și să se protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale, distribuitorii sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <http://www.askatek.cn>

Benzi de frecvență și putere

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Informații privind expunerea la RF

Acest dispozitiv este un emițător și receptor radio cu putere redusă. Conform recomandărilor standardelor internaționale, designul dispozitivului nu depășește limitele de expunere la undele radio stabilite de agențiile relevante.

FI Turvallisuustiedot

Lue ja huomioi seuraavat varotoimet ennen käyttöä, jotta voit varmistaa laitteen optimaalisen suorituskyvyn ja välttää vaaralliset tai lainvastaiset tilanteet.

- Älä käytä laitetta pölyisessä, kosteassa tai likaisessa paikassa tai magneettikenttien läheisyydessä, sillä se saattaa johtaa virtapiirivikaan laitteessa.
- Kun käytät kuulokkeita musiikin kuunteluun tai puheluiden soittamiseen, on suositeltavaa, että käytät musiikin tai puheluiden edellyttämää pienintä äänenvoimakkuutta välttääksesi kuulosi vahingoittumisen. Korvanappien käyttäminen suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja saattaa vahingoittaa kuuloa pysyvästi.
- Muista, että turvallisesti ajaminen on tärkein velvollisuutesi – älä ryhdy toimiin, jotka vievät huomiosi muualle.
- Älä kääri tai sulje laitetta mihinkään. Älä peitä sitä pyyhkeillä tai aseta sen päälle tavaroita. Älä laita laitetta suljettuun tilaan, kuten laatikkoon tai koteloon, käyttöä varten.
- Pidä akku ja laite etäällä lämmönlähteistä ja avoimista syttymislähteistä, kuten sähkölämmittimistä, mikroaaltouuneista, uuneista, vedenlämmittimistä, liesistä, kynttilöistä ja muista alueista, joissa saattaa syntyä korkeita lämpötiloja, sillä ne saattavat aiheuttaa laitteessa toimintahäiriön tai se voi syttyä palamaan tai räjähtää.
- Älä kuivaa laitetta käyttämällä ulkoista lämmityslaitetta, kuten mikroaaltouunia tai hiustenkuivainta.
- Pyyhi laite puhtaalla, kuivalla ja pehmeällä liinalla. Lopeta laitteen käyttö ennen puhdistamista tai kunnossapitoa.
- Käytä tätä laitetta 0–35 °C:n lämpötilassa ja säilytä sitä ja sen lisävarusteita -20–+45 °C:n lämpötilassa. Liian korkea tai alhainen ympäristön lämpötila saattaa aiheuttaa toimintahäiriön laitteessa.

- Pidä laitetta ja sen lisävarusteita ilmastoidussa ja viileässä paikassa, johon aurinko ei paista suoraan.
- Tässä laitteessa ja sen lisävarusteissa saattaa olla joitakin pieniä osia. Pidä laite ja sen lisävarusteet poissa lasten ulottuvilta, sillä lapset voivat vahingossa vahingoittaa laitetta ja sen lisävarusteita tai nielaista pieniä osia, mikä aiheuttaa tukehtumisvaaran tai muita vaaroja.
- Älä pura tai muokkaa laitetta ja sen lisävarusteita ilman lupaa, sillä silloin laite ja sen lisävarusteet eivät enää kuulu takuumme piiriin. Mikäli laitteeseen tulee vika, ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseemme.
- Älä hävitä tätä laitetta ja sen lisävarusteita tavallisena talousjätteenä. Huomioi laitteen ja sen lisävarusteiden hävittämistä koskevat paikalliset säännöt ja tue kierrätystä.
- Älä puhdistaa laitetta tai sen metalliosia voimakkailla kemikaaleilla, puhdistusaineilla tai pesuaineilla. Pyyhi laite tai muut lisävarusteet puhtaalla, kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Ota myynnin jälkeisissä ongelmissa yhteyttä suoraan myyjään asian nopeaa ratkaisemista varten. Jos asia täytyy viedä eteenpäin, ota yhteyttä laitteen valmistajaan aska.
Sähköposti: sales@askatek.cn

EU:n vaatimustenmukaisuus

ASKA Electronics Co.Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite, ORF-ME00, on direktiivin 2014/53/EU, EU:n REACH-asetuksen, RoHS- ja akkudirektiivin (jos mukana) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen. Asiakirjan viimeisin ja voimassa oleva versio (vaatimustenmukaisuusvakuutus) on nähtävissä osoitteessa <http://www.askatek.cn>
Tätä laitetta voidaan käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa.
Noudata kansallisia ja paikallisia määräyksiä laitteen käytössä.
Tämän laitteen käyttö voi olla rajoitettua paikallisverkosta riippuen.

Varoitus

-  Liiallinen äänenpaine korvanapeista ja kuulokkeista saattaa aiheuttaa kuulovaurion.
- Varo räjähdysriskiä, jos akku korvataan väärentyyppisellä akulla. Hävitä käytetyt akut ohjeiden mukaisesti.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, asiakirjoissa tai pakkauksessa oleva symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä paikallisten viranomaisten nimeämiin erillisiin jätteiden keräyspisteisiin niiden käyttöön lopussa. Tämä varmistaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säästää arvokkaita materiaaleja ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jälleenmyyjään tai kotitalousjätteidenhävityspalveluun tai käy verkkosivustolla <http://www.askatek.cn>

Taajuusalueet ja teho

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

RF-altistustiedot

Tämä laite on matalatehoinen radiolähetin ja -vastaanotin. Kansainvälisten standardien suositusten mukaan laite ei ylitä asianomaisten virastojen asettamia radioaalloille altistumisen rajoja.

ET Ohutusteave

Seadme optimaalse jõudluse tagamiseks ja ohtlike või ebaseaduslike olukordade vältimiseks lugege enne kasutamist läbi järgnev teave ja järgige antud juhiseid.

- Ärge kasutage seadet tolmustes, niisketes või räpastes kohtades ega magnetväljade läheduses, kuna need võivad põhjustada seadmesiseseid vooluahela rikkeid.

- Kõrvaklappide kasutamisel muusika kuulamiseks või helistamiseks on soovitatav kasutada muusika või kõnede jaoks vajalikku minimaalset helitugevust, kuna vastasel juhul on oht oma kuulmist kahjustada. Kõrvasiseste klappide pikaajaline kõrgel helitugevusel kasutamine võib põhjustada pöördumatut kuulmiskahjustust.
- Ärge unustage, et teie peamine ülesanne on sõiduki ohutu juhtimine ja seetõttu ärge tegelege asjadega, mis võivad teie tähelepanu kõrvale juhtida.
- Ärge koolutage ega isoleerige seadet. Ärge katke seadet rätikuga ega asetage sellesse mingeid esemeid. Ärge asetage seadet kasutamiseks suletud keskkonda, näiteks karpi või ümbrisesse.
- Ärge asetage akut ega seadet kuumusallikate ega lahtiste süüteallikate lähedale, nagu elektrilised kütteseadmed, mikrolaineahjud, veekeetjad, ahjud, küünlad vm piirkonnad, kus võib tekkida kõrge temperatuur, kuna see võib põhjustada häireid seadme töös, süüdata seadme või panna selle plahvatama.
- Ärge kasutage selle kuivatamiseks väliseid kuumutusseadmeid, nagu mikrolaineahi ja föön.
- Kasutage seadme pühkimiseks puhast, kuiva ja pehmet lappi. Lõpetage seadme kasutamine enne puhastamist või hooldamist.
- Kasutage seadet temperatuuril 0 °C~35 °C ning hoiustage seadet ja selle tarvikuid temperatuuril -20 °C~+45 °C. Kui ümbritsev temperatuur on liiga kõrge või madal, võib see põhjustada häireid seadme töös.
- Asetage seade ja selle tarvikud ventileeritavasse ning jahedasse kohta, eemale otsesest päikesevalgusest.
- Seade ja selle tarvikud võivad sisaldada mõningaid väikseid osi. Hoidke seade ja selle tarvikud lastele kättesaamatult, kuna lapsed võivad seadet ja selle tarvikuid kogemata kahjustada või väikseid osi alla neelata, põhjustades lämbumise või muid ohte.
- Ärge võtke seadet ega tarvikuid lahti ega modifitseerige neid ilma vastava loata. Vastasel juhul lakkab seadme ja tarvikute garantii kehtimast. Seadme rikke korral võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.

- Ärge visake seadet ega selle tarvikuid ära koos tavapärase olmeprügiga. Järgige seadme ja selle tarvikute utiliseerimisel kohapealseid eeskirju ning toetage omalt poolt taaskasutustegevusi.
- Ärge kasutage seadme või selle metallosade puhastamiseks tugevaid kemikaale ega puhastusvahendeid. Kasutage seadme ja teiste tarvikute puhastamiseks puhast, kuiva ja pehme lappi.
- Müügiärgsetele küsimustele kiire lahenduse leidmiseks võtke ühendust müüjaga. Küsimuse kõrgemal tasemel esitamiseks võtke ühendust tootjaga aska.

Meil: sales@askatek.cn

EL-i õigusnormidele vastavus

See seade ning selle elektritarvikud on vastavuses elektri- ja elektroonikaseadmetes ohtlike ainete kasutust piiravate kohalike eeskirjadega, nagu ELi REACH-määrus ning RoHS- ja akudirektiiv (aku olemasolu korral) jms. REACH-määruse ja RoHS-direktiiviga seotud vastavusdeklaratsioonid leiate veebisaidilt <http://www.askatek.cn>

Avaldus

Ettevõtte ASKA Electronics Co.Ltd. dekla reerib käesolevaga, et seade ORF-ME00 on kooskõlas järgmise direktiiviga: RED 2014/53/EL, Vastavusdeklara tsiooni kõige värskeimat ja kehtivat versiooni saab vaadata aadressil <http://www.askatek.cn/ch/news/smg.html> Seda seadet võib kasutada kõigis EL-i liikmesriikides. Seadme kasutamisel järgige kõiki riiklikke ja kohalikke regulatsioone. Kohalikust võrgust sõltuvalt võidakse selle seadme kasutamist piirata.

Jäätmete kõrvaldamist ja ringlussevõttu puudutav teave



Tootel, akul, dokumentatsioonil või pakendil olev sümbol tähendab, et tooted ja akud tuleb nende tööea lõpus viia kohalike võimude määratud eraldi jäätmete kogumispunktidesse. See tagab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu ning väärtuslike materjale, inimeste tervist ja keskkonda säästva käitlemise.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemüüja või olmejäätmeid käitleva ettevõttega või minge veebisaidile <http://www.askatek.cn>

Sagedusribad ja toide

(a) Sagedusribad, milles raadioseade töötab: Osad sagedusribad ei pruugi olla saadaval kõigis riikides või kõigis piirkondades. Lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku operaatori poole.

(b) Suurim raadiosageduslik võimsus, mida sagedusribadel, milles raadioseade töötab, edastatakse: Maksimaalne võimsus kõigi sagedusribade puhul on väiksem asjakohases harmoonitunud standardis märgitud kõrgeimast piirväärtusest.

Selle raadioseadme puhul kohased sagedusribad ja saatevõimsuse (kiiratud ja/või edasi juhitud) nominaalpiirväärtused on järgmised: Bluetooth:

2402MHz~2480MHz, Output power<10dBm

LV Informācija par drošību

Pirms ierīces lietošanas un darbināšanas izlasiet un ievērojiet tālāk aprakstītos piesardzības pasākumus, lai nodrošinātu optimālu ierīces veiktspēju un izvairītos no bīstamām vai nelikumīgām situācijām.

- Neizmantojiet šo ierīci putekļainās, mitrās vai netīrās vietās vai magnētisku lauku tuvumā, jo šādi var rasties ierīces shēmu atteice.
- Ja izmantojat austiņas, lai klausītos mūziku vai veiktu zvanus, ieteicams izmantot mazāko iespējamo skaļumu, lai nebojātu dzirdi. Austiņu ilgstoša lietošana augstā skaļuma līmenī var neatgriezeniski sabojāt dzirdi.
- Atcerieties, ka jūsu galvenais uzdevums ir braukt droši, tāpēc nedariet neko, kas novērs uzmanību.
- Neietiniet vai hermētiski nenoslēdziet ierīci. Neapklājiet to ar dvieļiem vai nelieciet uz tās citus priekšmetus. Neievietojiet ierīci slēgta vidē, piemēram, kastē vai lietošanas ietvarā.
- Nenovietojiet akumulatoru vai ierīci tuvu karstuma avotiem vai atklātiem aizdegšanās avotiem, piemēram, pie elektriskajiem sildītājiem, mikroviļņu krāsnī, cepeškrāsnis, ūdens sildītāja, plīts, svecēm, vai citās vietās, kur var rasties augsta temperatūra, jo tas var izraisīt ierīces darbības traucējumus, aizdegšanos vai eksplodēšanu.

- Nežāvējiet ierīci un piederumus ar ārējām sildierīcēm, piemēram, mikroviļņu krāsnīņu vai matu fēnu.
- Slaukiet ierīci ar tīru, sausu un mīkstu drānu. Pirms tīrīšanas vai apkopes pārtrauciet ierīces lietošanu.
- Lietojiet ierīci 0~35 °C temperatūrā un glabājiet ierīci un tās piederumus -20~+45 °C temperatūrā. Ja apkārtējās vides temperatūra ir pārāk augsta vai pārāk zema, var rasties ierīces darbības traucējumi.
- Glabājiet ierīci un tās piederumus labi vēdinātā, vēsā vietā, kas nav tiešā saules gaismā.
- Šī ierīce un tās piederumi var būt veidoti no sīkām detaļām. Glabājiet ierīci un tās piederumus bērniem nepieejamā vietā, jo bērni var netīšām sabojāt ierīci un tās piederumus vai norīt sīkas detaļas, kas var izraisīt aizrīšanos vai citas briesmas.
- Bez atļaujas neizjauciet vai nepārveidojiet ierīci un tās piederumus, citādi uz ierīci un tās piederumiem vairs neattieksies mūsu sniegtā garantija. Ja ierīcei radusies kļūme, lūdzu, sazinieties ar klientu servisa centru.
- Neizmetiet šo ierīci un tās piederumus kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Ievērojiet vietējos noteikumus par šīs ierīces un tās piederumu izmešanu un atbalstiet atkārtotu pārstrādi.
- Ierīces vai tās metāla daļu tīrīšanai nedrīkst izmantot spēcīgas ķīmiskas vielas, kā arī koncentrētus mazgāšanas un tīrīšanas līdzekļus. Slaukiet ierīci vai citus piederumus ar tīru, sausu un mīkstu drānu.
- Lai ātri risinātu problēmas, kas radušās pēc pārdošanas, sazinieties tieši ar pārdevēju. Ja vēlaties ziņot par problēmu tālāk, sazinieties ar ražotāju aska.
E-pasta adrese: sales@askatek.cn

ES normatīvo prasību ievērošana

Družba ASKA Electronics Co.Ltd. izjauklja, da je ta naprava ORF-ME00 skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi Direktive 2014/53/EU, Uredbe EU REACH, Direktive RoHS in Direktive o baterijah (če so priložene).

Najnovejšo in veljavno različico izjave o skladnosti si lahko ogledate na spletnem mestu <http://www.askatek.cn/#!/news> | To napravo je mogoče uporabljati v vseh državah članicah EU. Pri uporabi naprave upoštevajte državne in lokalne predpise. Uporaba te naprave je morda omejena, kar je odvisno od lokalnega omrežja.

Informācija par likvidēšanu un pārstrādi



Simbols uz produkta, akumulatora, iepakojuma vai dokumentācijā nozīmē, ka produkti un akumulatori, beidzoties to dzīves ciklam, jānodod speciālos vietējo varas iestāžu noteiktos atkritumu savākšanas punktos.

Tādējādi tiek nodrošināts, ka EEI atkritumi tiek pārstrādāti un apstrādāti tā, lai saglabātu vērtīgus materiālus un aizsargātu cilvēku veselību un vidi.

Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu pašvaldību, mazumtirgotāju vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu, vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni <http://www.askatek.cn>

Frekvenču josla un jauda

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Informācija par RF iedarbību

Šī ierīce darbojas kā mazjaudas radiatoraidītājs un uztvērējs. Saskaņā ar starptautisko standartu ieteikumiem ierīces dizains nepārsniedz attiecīgo aģentūru noteiktās radioviļņu iedarbības robežas.

LT Saugos informācija

Prieš naudodami ir eksploatuodami perskaitykite ir laikykites toliau nurodytu atsargumo priemonių, kad užtikrintumėte optimalų įrenginio veikimą ir išvengtumėte pavojingų ar neteisėtų situacijų.

- Nenaudokite įrenginio dulktose, drėgnose ar nešvariose vietose arba šalia magnetinių laukų, nes tai gali sukelti įrenginio elektroninės grandinės gedimą.
- Kai naudojate ausines muzikai klausytis arba skambinti telefonu, rekomenduojama naudoti mažiausią muzikai ar skambučiams reikalingą garsą, kad nepakenktumėte savo klausai. Ilgalaikis ausinių naudojimas didelių garsumu gali negrįžtamai pakenkti jūsų klausai.

- Nepamirškite, kad saugus vairavimas yra pagrindinė jūsų atsakomybė, ir neužsiimkite veikla, kuri atitrauktų jūsų dėmesį.
- Neapvyniokite ir neužsandarinkite įrenginio. Neuždenkite jo rankšluosčiais ir nedėkite ant jo kitų daiktų. Naudodami nelaikykite įrenginio uždaroje aplinkoje, pvz., dėžutėje ar dėkle.
- Nedėkite akumuliatoriaus ar įrenginio šalia šilumos šaltinių ar atvirų uždegimo šaltinių, pavyzdžiui, elektrinių šildytuvų, mikrobangų krosnelių, orkaitių, vandens šildytuvų, viryklių, žvakių ar kitų vietų, kuriose gali būti aukšta temperatūra, nes dėl to įrenginys gali sugesti, užsidegti ar sprogti.
- Nenaudokite išorinių šildymo įrenginių, pvz., mikrobangų krosnelių ar plaukų džiovintuvų.
- Įrenginiui nuvalyti naudokite švarią, sausą, minkštą šluostę. Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą nustokite naudoti įrenginį.
- Šį įrenginį naudokite 0 °C – 35 °C temperatūroje, jį ir jo priedus laikykite -20 °C – +45 °C temperatūroje. Kai aplinkos temperatūra yra per aukšta arba per žema, įrenginys gali tinkamai neveikti.
- Laikykite įrenginį ir jo priedus vėdinamoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Šiame įrenginyje ir jo prieduose gali būti smulkių dalių. Laikykite įrenginį ir jo priedus vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes vaikai gali netyčia sugadinti įrenginį ir jo priedus arba praryti smulkias dalis, todėl gali užspringti ar patirti kitokį pavojų.
- Be leidimo neardykite ir nemodifikuokite prietaiso ir jo priedų, nes priešingu atveju įrenginiui ir jo priedams nebus taikoma mūsų garantija. Sugedus įrenginiui, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo centrą.
- Neišmeskite šio įrenginio ir priedų kaip įprastų buitinių atliekų. Laikykitės vietinių šio įrenginio ir jo priedų išmetimo taisyklių ir remkite perdirbimo veiksmus.
- Nenaudokite agresyvių cheminių medžiagų, valiklių ar stiprių ploviklių įrenginiui ir jo metalinėms dalims valyti. Įrenginiui valyti naudokite švarią, sausą, minkštą šluostę.

- Susisiekite su pardavėju tiesiogiai dėl po pardavimo kylančių problemų, kad jos būtų greitai išspręstos. Dėl eskalavimo kreipkitės į gamintoją „aska“.

El. paštas: sales@askatek.cn

Atitiktis ES reglamentams

Šis įrenginys ir bet kokie jo elektriniai priedai suderinti su vietiniais norminiais dokumentais dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo. Tokie apribojimai numatyti, pvz., ES REACH, „RoHS“ ir akumuliatorių (kur yra) reglamentuose ir pan. REACH ir „RoHS“ atitikties deklaracijų rasite mūsų interneto svetainėje <http://www.askatek.cn>

Pareiškimas

Čia „ASKA Electronics Co.Ltd.“ pareiškia, kad šis įrenginys ORF-ME00 atitinka tolesnę Direktyvą: RED 2014/53/ES, Naujausia galiojanti atitikties deklaracijos versija pateikiama adresu <http://www.askatek.cn/#!/news>
Šį įrenginį galima naudoti visose ES valstybėse narėse. Laikykitės šalies, kurioje naudojate įrenginį, nacionalinių ir vietinių reglamentų. Atsižvelgiant į vietinį tinklą, šio įrenginio naudojimas gali būti ribotas.

Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Ant gaminio, akumulatoriaus, literatūroje arba ant pakuotės pateiktas simbolis reiškia, kad gaminiai ir akumulatoriai eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į savivaldybės nurodytą atskirą atliekų surinkimo vietą. Tokiu būdu bus užtikrinta, kad EEJ atliekos būtų tinkamai perdirbtos ir tvarkomos tausojančias vertingas medžiagų išteklius, saugant žmonių sveikatą ir aplinką.

Daugiau informacijos gausite kreipęsi į savivaldybę, mažmenininką ar buitinių atliekų tvarkymo tarnybą, taip pat – apsilankę interneto svetainėje <http://www.askatek.cn>

Dažnių juostos ir galia

- a) Dažnių juostos, kuriose veikia radijo įranga: kai kurios juostos atitinkamose šalyse arba teritorijose gali būti nepasiekiamos. Dėl išsamios informacijos kreipkitės į vietinį tinklo operatorių.
- b) Didžiausia radijo dažnių siuntimo galia tose dažnių juostose, kuriose veikia radijo įranga: didžiausia galia visose dažnių juostose nesiekia didžiausios ribinės vertės, nustatytos susijusiamė darniajame standarte. Šiai radijo įrangai taikomi toliau nurodyti dažnių juostos ir siuntimo galios (išspinduliuotos ir (arba) perduotos laidumo būdu) vardiniai limitai: Bluetooth: 2402MHz~2480MHz, Output power<10dBm

PL Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszego urządzenia należy przeczytać poniższe informacje, które pomogą zapewnić optymalne działanie urządzenia oraz uniknąć zagrożeń i działań niezgodnych z prawem.

- Nie używać urządzenia w zakurzonej, wilgotnej ani brudnej otoczeniu bądź w pobliżu pola magnetycznego, aby uniknąć wadliwego działania obwodów.
- Podczas słuchania muzyki lub prowadzenia rozmów przez słuchawki zaleca się stosowanie minimalnej wymaganej głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Długotrwałe narażenie na wysoki poziom głośności może spowodować trwałą utratę słuchu.
- Podczas prowadzenia pojazdu należy pamiętać, że priorytetem jest bezpieczna jazda, i nie angażować się w czynności rozpraszające uwagę.
- Nie należy owijać ani uszczelniać urządzenia, przykrywać go ręcznikami ani umieszczać na nim innych przedmiotów. Nie używać urządzenia w zamkniętych środowiskach, takich jak pudełko czy pojemniki.
- Nie umieszczać baterii ani urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub płomieni, takich jak grzejniki elektryczne, kuchenki mikrofalowe, piekarniki, podgrzewacze wody, ogień, świece czy inne przedmioty i miejsca o wysokiej temperaturze, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, pożar albo wybuch.
- Do suszenia urządzenia nie używać urządzeń grzewczych, takich jak kuchenki mikrofalowe czy suszarki do włosów.
- Urządzenie należy wycierać czystą, suchą, miękką ściereczką. Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy przestać korzystać z urządzenia.
- Urządzenia należy używać w temperaturze od 0°C do 35°C, a zakres temperatury przechowywania urządzenia i akcesoriów wynosi od -20°C do +45°C. Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura otoczenia może spowodować awarię urządzenia.

- Urządzenie i akcesoria należy umieszczać w miejscach wentylowanych i zacienionych.
- Urządzenie i jego akcesoria mogą zawierać drobne elementy, dlatego należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci mogą przypadkowo uszkodzić urządzenie i jego akcesoria lub połknąć drobne części, co może doprowadzić do zadławienia lub innych zagrożeń.
- Nie demontować ani modyfikować urządzenia i jego akcesoriów bez pozwolenia – w przeciwnym razie nie będą one objęte gwarancją. Jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo, należy skontaktować się z naszym punktem serwisowym.
- Urządzenia i jego akcesoriów nie należy utylizować jako zwykłych odpadów domowych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzenia i jego akcesoriów oraz wspierać recykling.

Zgodność z przepisami UE

Niniejszym firma ASKA Electronics Co.Ltd. oświadcza, że urządzenie ORF-ME00 spełnia zasadnicze wymagania i inne stosowne przepisy dyrektywy 2014/53/UE, rozporządzenia UE REACH, dyrektywy RoHS i dyrektywy o bateriach (jeśli ma zastosowanie). Najbardziej aktualna i obowiązująca wersja deklaracji zgodności znajduje się na stronie <http://www.askatek.cn>

To urządzenie zostało dopuszczone do użytku we wszystkich państwach członkowskich UE. Należy przestrzegać przepisów krajowych i lokalnych obowiązujących w miejscu użytkowania urządzenia. W zależności od sieci lokalnej użytkowanie urządzenia może podlegać ograniczeniom.

Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez władze lokalne. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi oraz będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów albo odwiedzając witrynę internetową <http://www.askatek.cn>

Pasma częstotliwości i moc

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Informacja o ekspozycji na promieniowanie radiowe

Urządzenie jest jednocześnie przekaźnikiem i odbiornikiem fal radiowych o niskiej mocy. Zgodnie z zaleceniami norm międzynarodowych konstrukcja urządzenia nie powoduje przekroczenia limitów ekspozycji na działanie fal radiowych określonych przez odpowiednie organy.

Utylizacja i recykling odpadów

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Sigurnosne informacije

Prije uporabe ovog uređaja i upravljanja njime pročitajte sljedeće mjere opreza kako biste osigurali optimalan rad uređaja te izbjegli opasnosti i neovlaštene radnje.

-  Radi prevencije oštećenja sluha ovaj uređaj nemojte upotrebljavati pri visokoj razini glasnoće tijekom duljeg razdoblja.
- Određeni bežični uređaji mogu uzrokovati interferencije s medicinskim proizvodima za ugradnju i drugom medicinskom opremom, na primjer sa srčanim stimulatorima, kohlearnim implantatima i slušnim pomagalicama. Pri uporabi proizvod drite najmanje 15 cm od takvih medicinskih proizvoda. Za više informacija upitajte proizvođača medicinske opreme.
- Ovaj uređaj upotrebljavajte pri temperaturama između 0 °C i 35 °C te uređaj i njegove dodatke pohranjujte na temperaturama između -20 °C i +45°C. Pretjerana toplina ili hladnoća mogu oštetiti ovaj uređaj.

- Pri punjenju uređaja osigurajte da je punjač uključen u lako dohvatljivu utičnicu koja se nalazi u njegovoj neposrednoj blizini. Odvojite punjač od uređaja te punjač izvucite iz utičnice kada se uređaj potpuno napuni.
- Provjerite ispunjava li adapter za punjenje zahtjeve članka Q.1. norme IEC62368-1/ EN62368-1 te da je ispitan i odobren sukladno nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Tijekom korištenja uređajem pridržavajte se svih lokalnih prometnih propisa i zakona. Uređaj nemojte upotrebljavati tijekom vožnje.
- Uređaj i njegove dodatke koji mogu sadržavati male dijelove držite podalje od dohvata djece. U suprotnom, djeca mogu slučajno oštetiti ovaj uređaj i njegove dodatke ili progutati male dijelove, što može dovesti do gušenja.
- Ovaj uređaj i njegove dodatke nemojte izlagati kiši ili vlazi jer time može doći do opasnosti od požara i strujnog udara.
- Uređaj i njegove dijelove nemojte ostavljati u prehladnim ili pretoplim okruženjima (na primjer u blizini izvora topline ili otvorenog plamena) jer to može dovesti do kvara ili eksplozije uređaja.
- Nemojte rastavljati, bacati, udarati i pritiskati bateriju uređaja ili na njoj vršiti preinake. Nemojte umetati strane predmete u bateriju uređaja ili je na drugi način bušiti. Bateriju uređaja nemojte potapati u vodi ili drugim tekućinama. Bateriju uređaja nemojte pohranjivati u okruženjima s visokim temperaturama jer to može dovesti do kratkog spoja, pregrijavanja, curenja, zapaljenja ili čak eksplozije baterije.
- Uređaj i njegove dodatke nemojte rastavljati ili na njima vršiti preinake. Neovlašteno rastavljanje ili vršenje preinaka mogu poništiti tvorničko jamstvo.
- Pridržavajte se lokalnih zakona o odlaganju ovog uređaja i njegovih dodataka te ih nastojite reciklirati.
- Ako tijekom nošenja uređaja primijetite reakcije na koži, skinite uređaj i posavjetujte se s liječnikom.

Sukladnost s propisim a EU-a

Društvo ASKA Electronics Co.Ltd. ovime izjavljuje da je uređaj ORF-ME00 sukladan s temeljnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/53/EU, Uredbe REACH (EU), Direktive RoHS i Direktive o baterijama (kada se isporučuju). Najnovija i valjana verzija Izjave o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.askatek.cn/##/news>. Upravljanje ovim uređajem dozvoljeno je u svim državama članicama EU-a. Pri uporabi uređaja pridržavajte se nacionalnih i lokalnih propisa.

Informacije o odlaganju i recikliranju



Ovaj simbol na proizvodu, bateriji, pakiranju ili u dokumentaciji označava proizvode i baterije koje je po isteku njihova trajanja potrebno odložiti na odvojene lokacije za prikupljanje otpada koje su za to namijenila lokalna tijela.

Time se osigurava da se otpadni EEO reciklira i odlaže na način kojim se nastoje očuvati vrijedni materijali te zaštititi ljudsko zdravlje i okoliš.

Za više informacija obratite se lokalnim tijelima, trgovcu ili poduzeću za zbrinjavanje otpada iz kućanstava ili posjetite mrežno mjesto <http://www.askatek.cn>

Frekvencijski pojasi i snaga

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Informacije o izloženosti radijskim frekvencijama

Ovaj je uređaj radijski odašiljač i prijamnik male snage. Sukladno preporučenim međunarodnim smjernicama uređaj ispunjava primjenjiva nacionalna ograničenja SAR-a od 0.69 W/kg (10 g) i 0.62 W/kg (1 g). 10 g SAR-a: ispitivanje SAR-a nije potrebno jer proizvod ispunjava kriterij za isključenost s obzirom na malu snagu.

BG Информация за безопасност

Преди да използвате и работите с устройството, прочетете и спазвайте следните предпазни мерки, за да осигурите оптимална работа на устройството и да избегнете опасни или незаконни ситуации.

- Не използвайте устройството на прашни, влажни или мръсни места или в близост до магнитни полета, тъй като това може да доведе до повреда на електрическата верига на устройството.

- Когато използвате слушалки за слушане на музика или провеждане на разговори, се препоръчва да използвате минималната сила на звука, необходима за музиката или разговорите, за да избегнете увреждане на слуха си. Използването на слушалки с висока сила на звука за дълъг период от време може да доведе до трайно увреждане на слуха ви.
- Не забравяйте, че безопасното шофиране е ваша основна отговорност и не се занимавайте с дейности, които ще ви разсеят.
- Не увивайте и не запечатвайте устройството. Не го покривайте с кърпи и не поставяйте други предмети върху него. Не поставяйте устройството в затворена среда, например в кутия или калъф, за да го използвате.
- Не поставяйте батерията или устройството в близост до източници на топлина или открити източници на възпламеняване, като например електрически нагреватели, микровълнови печки, фурни, бойлери, печки, свещи или други места, където могат да се генерират високи температури, тъй като това може да доведе до неправилно функциониране на устройството, да се запали или да експлодира.
- Не използвайте външни нагревателни уреди, като микровълнови фурни или сешоари, за да го изсушите.
- Използвайте чиста, суха и мека кърпа, за да избършете устройството. Преустановете използването на устройството преди почистване или поддръжка.
- Използвайте това устройство в температурния диапазон 0°C~35°C и съхранявайте устройството и аксесоарите към него в температурния диапазон от 20°C~+45°C. Когато температурата на околната среда е твърде висока или твърде ниска, това може да доведе до неправилно функциониране на устройството.
- Поставете устройството и аксесоарите му на проветриво и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.
- Това устройство и неговите аксесоари могат да съдържат малки части. Съхранявайте устройството и аксесоарите му на места, недостъпни за

деца, тъй като децата могат по невнимание да повредят устройството и аксесоарите му или да погълнат малки части, което може да доведе до задушаване или други опасности.

- Не разглобявайте и не модифицирайте устройството и неговите аксесоари без разрешение, в противен случай устройството и неговите аксесоари няма да бъдат покрити от нашата гаранция. В случай на повреда на устройството се свържете с нашия сервизен център.
- Не изхвърляйте това устройство и неговите принадлежности като обикновен домашен отпадък. Спазвайте местните правила за изхвърляне на това устройство и неговите аксесоари и подкрепяйте дейностите по рециклиране.
- Не настъпвайте, не дърпайте и не огъвайте прекомерно кабела, за да избегнете грешка на устройството.
- Не използвайте агресивни химикали, почистващи препарати или силни детергенти, за да почиствате устройството или неговите метални части. Използвайте чиста, суха и мека кърпа, за да избършете устройството или други аксесоари.
- Относно проблеми след продажбата се свържете директно с продавача, за да получите бързо решение. За ескалация на проблема се свържете с производителя Wingtech, за да се справи с него. Имейл: sales@askatek.cn

Внимание

-  Прекомерното звуково налягане от слушалките може да доведе до загуба на слуха.
- Внимание, риск от експлозия, ако батерията се замени с неправилен тип. Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с инструкциите.

Съответствие с разпоредбите на ЕС

С настоящото ASKA Electronics Co.Ltd. декларира, че устройството ORF-ME00 съответства на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС, регламента EU REACH, RoHS и Директивата за батериите (където има включени батерии). Най-новата и валидна версия на ДС (Декларацията за съответствие) можете да видите на адрес <http://www.askatek.cn/#!/news> С това устройство може се работи във всички страни-членки на ЕС. Спазвайте националните и местните разпоредби на мястото, където използвате устройството. В зависимост от местната мрежа, това устройство може да бъде с ограничена употреба.

Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът върху продукта, батерията, документите или опаковката означава, че когато наближат края на полезния си живот, продуктите и батериите трябва да бъдат оставени в отделни пунктове за събиране на отпадъци, посочени от местните власти. Това ще гарантира, че отпадъците от ЕЕО се рециклират и обработват по начин, който запазва ценните материали и предпазва човешкото здраве и околната среда.

За повече информация се свържете с местните власти, със своя търговец на дребно или със службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уебсайта <http://www.askatek.cn>

Честотни ленти и захранване

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Информация за радиочестотно облъчване

Това устройство е радиопредавател и радиоприемник с ниска мощност. Съгласно препоръките на международните стандарти дизайнът на устройството не надвишава границите на експозиция на радиовълни, определени от съответните агенции.

SI Varnostne informacije

Pred uporabo in upravljanjem naprave preberite previdnostna opozorila, da zagotovite optimalno delovanje naprave ter preprečite tveganja ali nepooblaščen uporabo.

-  Naprave ne uporabljate dlje časa pri visoki glasnosti, saj lahko to povz-roči okvaro sluha.
- Nekaterе brezžične naprave lahko ovirajo delovanje medicinskih pripomočkov za vsaditev in druge medicinske opreme, kot so srčni spodbujevalniki, polževi vsadki ter slušni aparati. Izdelek uporabljate tako, da je vsaj 15 cm oddaljen od medicinskih pripomočkov. Za več informacij se obrnite na proizvajalca medicinske opreme.
- Napravo uporabljajte pri temperaturah med 0 °C in 35°C, napravo ter njene dodatke pa shranjujте pri temperaturah med -20 °C in + 45 °C. Izjemna vročina ali mraz lahko poškodujeta napravo.
- Pri polnjenju naprave se prepričajte, da je polnilnik priključen v bližnjo vtičnico, ki jo lahko dosežete. Ko je naprava povsem napolnjena, izključite polnilnik iz naprave in vtičnice.
- Prepričajte se, da napajalnik ustreza zahtevam člena Q.1 standarda IEC62368-1/EN62368-1 ter je preizkušen in odobren v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi standardi.
- Med uporabo tega izdelka upoštevajte vse lokalne prometne zakone in predpise. Naprave ne uporabljajte med vožnjo.
- Napravo in njene dodatke, ki bi lahko vsebovali majhne dele, hranite zunaj dose-ga otrok. Otroci lahko sicer nenamerno poškodujejo napravo in njene dodatke ali zaužijejo majhne sestavne dele, kar lahko povzroči zadušitev.
- Naprave in njenih dodatkov ne izpostavljajte dežju ali vlagi, saj lahko to povzroči požar in vas izpostavi električnemu udaru.
- Naprave in njenih dodatkov ne uporabljajte v okoljih, ki so prevroča (ne postavljajte jih na primer v bližino toplotnih virov ali odprtega plamena) ali prehladna, saj lahko s tem povzročite okvaro naprave ali celo eksplozije.
- Baterije naprave ne razstavljajte ali spreminjajte in je ne izpostavljate padcem, udarcem oziroma stiskanju. V baterijo naprave ne vstavljajte tujkov in je ne luknjajte. Baterije naprave ne potaplajte v vodo ali druge

tekočine. Baterije naprave ne shranjujte v okoljih z visoko temperaturo, saj lahko to povzroči kratek stik, pregrevanje, puščanje, vžig ali celo eksplozijo.

- Naprave in njenih dodatkov ne razstavljajte ali spreminjajte. Nepooblaščen razstavljanje in spreminjanje lahko razveljavi tovarniško garancijo.
- Pri odlaganju naprave in njenih dodatkov med odpadke upoštevajte lokalno zakonodajo ter podprite prizadevanja za recikliranje.
- Če ob nošenju naprave na koži občutite nelagodje, jo snemite in se posvetujte z zdravnikom.

Skladnost s predpisi EU

Družba ASKA Electronics Co.Ltd. izjavlja, da je ta naprava ORF-ME00 skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi Direktive 2014/53/EU, Uredbe EU REACH, Direktive RoHS in Direktive o baterijah (če so priložene). Najnovejšo in veljavno različico izjave o skladnosti si lahko ogledate na spletnem mestu <http://www.askatek.cn/ch/news/smg.html> To napravo je mogoče uporabljati v vseh državah članicah EU. Pri uporabi naprave upoštevajte državne in lokalne predpise. Uporaba te naprave je morda omejena, kar je odvisno od lokalnega omrežja.

Informacije o odlaganju med odpadke in recikliranju



Ta simbol na izdelku, bateriji, dokumentaciji ali embalaži pomeni, da je treba izdelek in baterije ob koncu življenjske dobe odstraniti na ločenih zbirnih mestih za odpadke, ki jih določijo lokalni organi. S tem bo odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana in obravnavana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolje.

Za več informacij se obrnite na lokalne organe, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov oz. obiščite spletno mesto <http://www.askatek.cn>

Frekvenčni pasovi in moč

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Информације о изостављености радиофреквенčному севању

Та направа је радијски oddajник и спрејемник з нязко моčјо. В складу с припороčили међнарођних стандардов заснова направе не пресега омејитев изостављености радијским валовом, ки со јих долоčили устрезне агенције.

МК Безбедносни информации

Пред да го користите и да работите со уредот, прочитајте и почитувајте ги следниве мерки на претпазливост за да осигурате оптимални перформанси на уредот и за да избегнете опасни или незаконски ситуации.

- Не користете го уредот во места каде има прашина, влага или нечистотија или во близина на магнетни полиња, бидејќи тоа може да предизвика дефект во електричното коло внатре во уредот.
- Кога ги користите слушалките за слушање музика или остварување повици, се препорачува да ја користите минималната јачина на звукот потребна за музика или повици со цел да избегнете оштетување на слухот. Користењето слушалки при висока јачина на звукот за подолги временски периоди може да предизвика трајно оштетување на слухот.
- Запомнете дека безбедното возење е вашата главна одговорност и не впуштајте се во активности што може да ви го одвлечат вниманието.
- Немојте да го обвивате или да го запечатувате уредот. Немојте да го покривате со крпа или да поставувате други предмети врз него.
- Немојте да го поставувате уредот во затворена околина, како на пример, во кутија или во футрола за користење.
- Не поставувајте ги батеријата или уредот во близина на извор на топлина или извор на отворен пламен како што се електрични греалки, микробранови печки, шпорети, грејачи на вода, рерни, свеќи или други области каде може да се постигнат високи температури, бидејќи тоа може да предизвика уредот да стане дефектен, да се запали или да експлодира.

- Не користете надворешни уреди за греење, како што се микробранови печки или фенови за коса за да го сушите уредот.
- За да го бришете уредот, користете чиста, сува, мека крпа. Прекинете со користење на уредот пред да го чистите или одржувате.
- Користете го уредот во рамки на температурниот опсег од 0 °C~35 °C и чувајте ги уредот и неговите додатоци во рамки на температурниот опсег од -20 °C~+45 °C. Кога амбиенталната температура е премногу висока или премногу ниска, тоа може да предизвика неисправност на уредот.
- Поставете ги уредот и неговите додатоци во проветрено, ладно место, каде нема директна сончева светлина.
- Овој уред и неговите додатоци може да содржат некои мали делови. Држете ги уредот и неговите додатоци подалеку од дофат на деца, бидејќи децата може ненамерно да го оштетат уредот и неговите додатоци или пак да ги проголтаат малите делови, што ќе резултира со задушување или во други опасности.
- Немојте да го расклопувате или да го изменувате уредот и неговите додатоци без дозвола, во спротивно, уредот и неговите додатоци нема да бидат покриени со нашата гаранција. Во случај на неисправност на уредот, контактирајте со нашиот сервисен центар за корисници.
- Не фрлајте го овој уред и неговите додатоци во нормалниот отпад за домаќинство. Почитувајте ги локалните правила за фрлање на овој уред и неговите додатоци и поддржете ги активностите за рециклирање.
- Не стапнувајте го кабелот, не влечете го и не го виткајте го премногу за да избегнете грешка на уредот.
- Не користете тешки хемикалии, средства за чистење или јаки детергенти за да го чистите уредот или неговите метални делови. Користете чиста, сува, мека крпа за да ги избришете уредот или другите додатоци.

- Контактирајте директно со продавачот за постпродажни проблеми за брзо решавање. За ескалација на проблемот, контактирајте со производителот Wingtech за решавање на проблемот. Е-пошта: sales@askatek.cn

Внимание

-  Прекумерниот звучен притисок од слушалките може да предизвика губење на слухот.
- Внимание, ризик од експлозија доколку батеријата се замени со неточен тип. Фрлајте ги искористените батерии според упатствата.

Усогласеност со регулативата на ЕУ

Со ова, ASKA Electronics Co.Ltd. изјавува дека овој уред ORF-ME00 е во сообразност со суштинските барања и другите релевантни одредби од Директивата 2014/53/EU, регулативата EU REACH, Директивата RoHS и Директивата за батерии (каде што се вклучени). Најновата и важечка верзија на ИС (Изјава за сообразност) може да се види на <http://www.askatek.cn>

Овој уред може да се користи во сите земји-членки на ЕУ. Почитувајте ги националните и локалните прописи каде што се користи уредот. Употребата на овој уред може да биде ограничена, во зависност од локалната мрежа.

Информации за фрлање и рециклирање



Овој симбол на производот, батеријата, литературата или амбалажата значи дека производите и батериите треба да се однесат во посебни места за собирање отпад одредени од локалните власти на крајот на нивниот работен век. На тој начин ќе се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема ќе се рециклира и ќе се третира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината.

За повеќе информации, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата <http://www.askatek.cn>

Фреквенциски опсези и моќност

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz, Output power<10dBm

Информации за изложеност на радиофреквенции

Овој уред е радиопредавател и радиоприемник со ниска моќност. Во согласност со препораките од меѓународните стандарди, дизајнот на уредот не ги надминува ограничувањата за изложеност на радиобранови поставени од релевантните агенции.

PT Informações de segurança

Antes de utilizar este dispositivo, leia as seguintes instruções de precaução para garantir o melhor desempenho do dispositivo e evitar perigos e operações não autorizadas.



- Para evitar danos auditivos, evite utilizar o dispositivo com o volume alto durante períodos prolongados.
- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se a utilização do seu dispositivo poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.
- Temperaturas ideais: 0 °C a 35 °C para o funcionamento, -20 °C a +45 °C para o armazenamento.
- Certifique-se de que o adaptador de energia cumpre os requisitos da Cláusula Q.1 da IEC62368-1/EN62368-1 e que foi testado e aprovado de acordo com as normas nacionais ou locais.
- Durante o carregamento, deve ser ligado um adaptador a uma tomada próxima e de fácil acesso. Utilize adaptadores de alimentação e carregadores aprovados.
- Mantenha a bateria afastada de fogo, calor excessivo e de luz solar direta. Não a coloque em cima ou dentro de dispositivos de aquecimento. Não desmonte, modifique, atire ou aperte a bateria. Não insira objetos estranhos na bateria, não a mergulhe em líquidos nem a exponha a força ou pressão externa, pois poderá causar fugas na bateria, sobreaquecimento, incêndio ou explosão da mesma.
- Não tente substituir a bateria sozinho, poderá danificar a bateria, podendo causar sobreaquecimento, fogo e lesões. A bateria incorporada no seu dispositivo deverá ser reparada pela Honor ou por um fornecedor de serviços autorizado.
- Se sentir desconforto na pele ao utilizar o dispositivo, retire-o e consulte um médico.

Conformidade regulamentar da UE

Pela presente, a ASKA Electronics Co.Ltd. declara que este dispositivo ORF-ME00 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014 /53/UE, do regulamento REACH UE, com o RoHS e a Diretiva sobre baterias (quando incluída). A versão mais recente e válida da Declaração de Conformidade pode ser visualizada em

<http://www.askatek.cn>

Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE.

Cumpra os regulamentos nacionais e locais do local onde o dispositivo for utilizado.

A utilização deste dispositivo pode estar restrita, dependendo da rede local.

Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem significa que o produto e as baterias devem ser colocados em pontos de recolha de lixo separados, designados pelas autoridades locais no fim de vida útil.

Isto irá garantir que o lixo EEE é reciclado e tratado de uma forma que conserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente.

Para mais informações, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o site

<http://www.askatek.cn>

Bandas de frequência e Potência

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Informações sobre exposição a RF

Este dispositivo é um transmissor e recetor de rádio de baixa potência. De acordo com as recomendações das normas internacionais, o design do dispositivo não excede os limites de exposição às ondas de rádio estabelecidos pelas agências relevantes.

SQ-AL Informacionet e sigurisë

- Mos e përdorni pajisjen në vende me pluhur, me lagështi, të ndotura ose pranë fushave magnetike, pasi kjo mund të shkaktojë defekte të qarqeve të brendshme.

-  Kur e përdorni pajisjen për të dëgjuar muzikë ose për të bërë telefonata, ne ju sugjerojmë që ta mbani volumin të ulët për të parandaluar dëmtimin e dëgjimit tuaj. Ekspozimi për një kohë të gjatë ndaj volumeve të larta mund të rezultojë në dëmtim të përhershëm të dëgjimit.
- Vendosni gjithmonë sigurinë tuaj si prioritet të parë dhe mos merrni pjesë në aktivitete shpërqendruese gjatë drejtimit të automjetit.
- Mos e mbështillni apo mbuloni pajisjen, ta mbuloni me peshqirë dhe artikuj të tjerë ose ta përdorni në vende të mbyllura, si p.sh. në një kuti për ruajtjen e një artikulli ose kuti të thjeshtë.
- Mos e vendosni pajisjen afër burimeve të nxehtësisë ose afër flakëve aktive të tilla si, ngrohëset elektrike, mikrovalët, furrat, ngrohëset e ujit, uji i valuar, qirinjë ose vendet ku mund të ketë temperatura të larta.
- Mos e thani pajisjen me pajisje të jashtme ngrohëse si, mikrovalët apo tharëset e flokut.
- Përdorni një copë të pastër, të thatë dhe të butë për të fshirë pajisjen dhe ndaloni përdorimin e saj përpara pastrimit dhe mirëmbajtjes.
- Përdoreni pajisjen nën temperaturat 0°C – 35°C dhe ruajeni atë dhe aksesorët e saj nën -20°C – +45°C. Temperaturat ekstreme të ambientit mund të shkaktojnë defekte të pajisjes.
- Ruajeni pajisjen dhe aksesorët e saj në një vend të ajrosur dhe të freskët ku nuk bien rrezet e drejtpërdrejta të diellit.
- Kjo pajisje dhe aksesorët e saj mund të përmbajnë pjesë të vogla. Mbajini larg fëmijëve. Fëmijët mund të dëmtojnë pa dashje pajisjen dhe aksesorët e saj ose të gëlltisnin pjesët e vogla duke shkaktuar kështu mbytje ose rreziqe të tjera.
- Mos e çmontoni ose modifikoni pajisjen dhe aksesorët e saj pa leje, përndryshe ato nuk do të mbulohen më nga garancia jonë. Kontaktoni shërbimin tonë ndaj klientit në rast të një defekti.
- Mos e asgjësoni këtë pajisje dhe aksesorët e saj me mbeturinat e zakonshme të shtëpisë. Respektoni ligjet dhe rregulloret lokale për trajtimin e pajisjes dhe aksesorëve të saj dhe zbatoni riciklimin.
- Mos shkelni sipër kabllove të pajisjes, mos i tërhiqni apo t'i përkulni për të shmangur defektet.
- Mos përdorni kimikate të forta, agjentë pastrimi ose detergjente për të pastruar pajisjen ose pjesët e saj metalike. Në vend të tyre përdorni një copë të pastër, të thatë dhe të butë për t'i fshirë.
- Përpara përdorimit dhe funksionimit të pajisjes, lexoni dhe zbatoni masat paraprake në vijim për të garantuar performancë optimale të pajisjes dhe për të shmangur situatat e rrezikshme ose jologjore.

- Kontaktoni direkt me shitësin për probleme pas shitjes për të kërkuar zgjidhje të shpejta. Nëse kërkohet një ndërhyrje më e thellë, kontaktoni prodhuesin Taide që ta menaxhojë.
Emaili: sales@askatek.cn

Pajtueshmëria me rregulloret e BE-së

Në këtë mënyrë, ASKA Electronics Co.Ltd. deklaron që kjo pajisje ORF-ME00 është në pajtueshmëri me kërkesat bazë dhe dispozitat e tjera përkatëse të direktivës 2014/53 /BE, rregullores REACH të BE-së dhe direktivës për kufizimin e substancave të rrezikshme (RoHS) dhe baterive (kur përfshihen). Versioni më i fundit dhe më i vlefshëm i Doc (Deklaratës së konformitetit) mund të shikohet te <http://www.askatek.cn>

Kjo pajisje mund të përdoret në të gjitha shtetet anëtare të BE-së. Respektoni rregulloret kombëtare dhe vendore të vendit ku përdoret pajisja. Përdorimi i kësaj pajisjeje mund të jetë i kufizuar, në varësi të rrjetit vendor.

Informacione për asgjësimin dhe riciklimin



Ky simbol në produkt, bateri, literaturë ose paketim do të thotë që produktet dhe bateritë, në fund të jetëgjatësisë së tyre, duhet të dërgohen në pika të veçanta të grumbullimit të mbetjeve të përcaktuara nga autoritetet vendore. Kjo do të sigurojë që mbetjet nga pajisjet elektrike dhe elektronike (EEE) të riciklohen dhe trajtohen në një mënyrë që ruan materialet e vlefshme dhe mbron shëndetin e njerëzve dhe mjedisin.

Për më shumë informacion, ju lutemi kontaktoni autoritetet vendore, shitësin me pakicë ose shërbimin e asgjësimit të mbetjeve shtëpiake ose vizitoni faqen e internetit <http://www.askatek.cn>

Brezat e frekuencës dhe fuqia

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Informacioni i ekspozimit ndaj radiofrekuencave

Kjo pajisje është një radiodhënëse-radiomarrëse me fuqi të ulët. Sipas rekomandimeve të standardeve ndërkombëtare, dizajni i pajisjes nuk i tejkalon kufijtë e ekspozimit ndaj valëve të radios të caktuara nga agjencitë përkatëse.

NL Veiligheidsinformatie

Lees voordat u dit apparaat gebruikt de volgende voorzorgsmaatregelen om optimale prestaties van het apparaat te garanderen en gevaren of ongeoorloofde bewerkingen te voorkomen.



- Om gehoorschade te voorkomen, gebruikt u het apparaat best niet op een hoog volume gedurende lange periodes.
- Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het apparaat om te bepalen of het gebruik van uw apparaat de werking van uw medische apparaat negatief kan beïnvloeden.
- Ideale temperaturen: 0°C tot 35°C voor gebruik, -20°C tot +45°C voor opslag.
- Zorg ervoor dat de stroomadapter voldoet aan de eisen van clause Q.1 in IEC62368-1/EN62368-1 en is getest en goedgekeurd volgens nationale of lokale normen.
- Tijdens het opladen moet een adapter op een nabijgelegen stopcontact zijn aangesloten en gemakkelijk toegankelijk zijn. Gebruik goedgekeurde voedingsadapters en opladers.
- Houd de batterij uit de buurt van vuur, overmatige hitte en direct zonlicht. Plaats de batterij niet op of in verwarmingsapparaten. Demonteer of wijzig de batterij niet, gooi er niet meer of knijp er niet in. Steek er geen vreemde objecten in, dompel de batterij niet onder in vloeistoffen en stel hem niet bloot aan externe kracht of druk, aangezien de batterij hierdoor kan gaan lekken, oververhit kan raken, in brand kan vliegen of zelfs kan exploderen.
- Probeer de batterij niet zelf te vervangen. U kunt hierdoor de batterij beschadigen, wat kan leiden tot oververhitting, brand of letsel. De in uw apparaat opgenomen batterij moet door Honor of een erkende serviceprovider worden onderhouden.
- Als u huidongemak ervaart bij het dragen van het apparaat, zet het dan af en raadpleeg een arts.

Verklaring conformiteit

Hierbij verklaart ASKA Electronics Co.Ltd. dat dit apparaat ORF-ME00 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, de REACH-verordening van de EU, de RoHS-richtlijn en de Batterijenrichtlijn (waarinbegrepen). De meest recente en geldige versie van de DoC

(verklaring van overeenstemming) is te vinden op

<http://www.askatek.cn>

Dit apparaat mag in alle lidstaten van de EU gebruikt worden. Bij het gebruik van het apparaat dienen nationale en lokale voorschriften in acht genomen te worden.

Op het gebruik van dit apparaat kunnen beperkingen van toepassing zijn, afhankelijk van het lokale netwerk.

Informatie over verwijdering en recycling



Het symbool op het product, de batterij, de informatie of de verpakking betekent dat de producten en batterijen aan het einde van de levensduur naar gescheiden inzamelpunten moeten worden gebracht

die door de lokale autoriteiten zijn aangewezen. Dit zal ervoor zorgen dat EEA-afval wordt gerecycled en verwerkt op een manier die

waardevolle materialen conserveert en de menselijke gezondheid en het

Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteiten,

detailhandelaar of afvalverwijderingsdienst of bezoek de website

<http://www.askatek.cn>

Frequentiebanden en vermogen

Bluetooth : 2402MHz~2480MHz , Output power<10dBm

Informatie over RF-blootstelling

Dit apparaat is een radiozender en -ontvanger met een laag vermogen. Volgens de aanbevelingen van internationale standaarden, overschrijdt het ontwerp van het apparaat niet de radiogolfblootstellingslimieten die door de relevante agentschappen zijn ingesteld.

Information of Importers

Country	Importer	Address	Link	Contact
Germany	Honor Technologies Germany GmbH	Toulouser Allee 27, 40211 Düsseldorf, Germany	https://www.honor.com/de/	de.support@honor.com
Switzerland				
France	Honor Technologies France S.A.S.U.	11 Rue Camille Desmoulins 92130 Issy-les-Moulineaux	https://www.honor.com/fr/	fr.support@honor.com
UK	HONOR TECHNOLOGIES (UK) CO., LTD	136 George Street, London . W1H 5LD, United Kingdom	https://www.honor.com/uk/	uk.support@honor.com
Ireland	HONOR TECHNOLOGIES (UK) CO., LTD	136 George Street, London . W1H 5LD, United Kingdom	https://www.honor.com/uk/	ie.support@honor.com
Italy	Honor Technologies Italy S.r.l.	MILANO (MI) VIALE SARCA 235 CAP 20126	https://www.honor.com/it/	it.support@honor.com
Spain	HONOR TECHNOLOGIES SPAIN SL	Calle Quintanavides, 19, Edificio 4, Planta 3,28050, Madrid	https://www.honor.com/es/	es.support@honor.com
Portugal	HONOR TECHNOLOGIES SPAIN SL	Calle Quintanavides, 19, Edificio 4, Planta 3,28050, Madrid	https://www.honor.com/es/	pt.support@honor.com
Czech	Honor Technologies (Czech) s.r.o.	Na Strži 1702/65, Nusle, 140 00 Praha 4	https://www.honor.com/cz/	cz.support@honor.com
Luxembourg				
Netherlands	Honor Technologies (Czech) s.r.o.	Na Strži 1702/65, Nusle, 140 00 Praha 4	https://www.honor.com/cz/	nl.support@honor.com
Belgium	Honor Technologies (Czech) s.r.o.	Na Strži 1702/65, Nusle, 140 00 Praha 4	https://www.honor.com/cz/	be.support@honor.com
Slovakia	Honor Technologies (Czech) s.r.o.	Na Strži 1702/65, Nusle, 140 00 Praha 4	https://www.honor.com/cz/	sk.support@honor.com
Hungary	Honor Technologies (Czech) s.r.o.	Na Strži 1702/65, Nusle, 140 00 Praha 4	https://www.honor.com/cz/	hu.support@honor.com
Poland	Honor Technologies (Czech) s.r.o.	Na Strži 1702/65, Nusle, 140 00 Praha 4	https://www.honor.com/cz/	pl.support@honor.com
Finland	HONOR Technologies Finland Oy	Keilaniementie 102150 ESPOO	https://www.honor.com/fi/	fi.support@honor.com
Norway	HONOR Technologies Finland Oy	Keilaniementie 102151 ESPOO	https://www.honor.com/fi/	fi.support@honor.com
Denmark	HONOR Technologies Finland Oy	Keilaniementie 102152 ESPOO	https://www.honor.com/fi/	fi.support@honor.com
Sweden	HONOR Technologies Finland Oy	Keilaniementie 102153 ESPOO	https://www.honor.com/fi/	fi.support@honor.com
Estonia	HONOR Technologies Finland Oy	Keilaniementie 102150 ESPOO	https://www.honor.com/fi/	ee.support@honor.com
Latvia	HONOR Technologies Finland Oy	Keilaniementie 102150 ESPOO	https://www.honor.com/fi/	lv.support@honor.com
Lithuania	HONOR Technologies Finland Oy	Keilaniementie 102150 ESPOO	https://www.honor.com/fi/	lt.support@honor.com

Country	Importer	Address	Link	Contact
Romania	HONOR TECHNOLOGIES ROMANIA S.R.L	11 Dinu Vintilă Street, Euro Tower Building, 17Floor, sector 2, Bucharest, Romania	https://www.honor.com/ro/	ro.support@honor.com
Bulgaria	HONOR TECHNOLOGIES ROMANIA S.R.L	11 Dinu Vintilă Street, Euro Tower Building, 17Floor, sector 2, Bucharest, Romania	https://www.honor.com/ro/	bg.support@honor.com
Austria	HONOR INFORMATION TECHNOLOGY CO.,LIMITED	Suite 1701, 17/F, K11 Atelier, 18 SalisburyRoad, Tsim Sha Tsui, KL, Hong Kong	https://www.honor.com/hk/	at.support@honor.com
Serbia	HONOR TECHNOLOGIES d.o.o Beograd	Omladinskih brigada no. 88b,3rd floor,Business Park Airport City Belgrade, Building1500,Belgrade.	https://www.honor.com/rs/	rs.support@honor.com
Finland	F9 Distribution Oy	Hatanpään valtatie 48, 33900 Tampere,Finland	http://www.f9.fi/	f9@f9.fi
Latvia	AKCIJU SABIEDRIBA "ELKO GRUPA"	Toma4, Riga, LV-1003, Latvia	http://www.elkogroup.com/	Importer@elkogroup.com
Croatia	MMM Agramservis d.o.o	Samoborska 145, 10000 Zagreb, Hrvatska	https://www.agramservis.hr/	info@agramservis.hr
Slovenia	Panteh d. o. o.	Letališka cesta 11000 Ljubljana	https://www.panteh.eu/	mario@panteh.eu
Czech	TCCM s.r.o	Jindřišská 937/16, 11000 Praha	https://www.tccm.com/	info@tccm.com
Slovak	TCCM s.r.o	Jindřišská 937/16, 11000 Praha	https://www.tccm.com/	info@tccm.com
Hungary	Bravophone Kft.	1145 Budapest, Újvilág u. 50-52	https://bravophone.com/	info-hu@bravophone.com